BONDIA ARUBA®

Diasabra 17 di October 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Parlamento no tin...
Nada drechi di haci...?



Marisol Lopez Tromp : "Mi ta minister ainda"

Pagina 3

- **Gobierno Hulandes ta extende sosten di islanan BES** Pagina 4
- **Trahadonan di aeropuerto den protesta** Pagina 2
- **Despedida di ex politico Sr. Frido Croes** Pagina 6

Presidente parlamento : "ora a cuminsa tur tabat'ey"



Pagina 3



Pagina 25

Extra militar pa vigilancia di costanan



Pagina 14

Ronaldo ta desmenti di viola protocol Covid-19

BONDIA ARUBA

Accion di protesta di trahadonan di aeropuerto



Ayera mainta, loke tabata inicialmente un conferencia di prensa di FTA, a bira un accion di protesta di un grupo di trahado di aeropuerto afilia na e sindicato menciona.

E tabata un accion di protesta di 1 ora caminda dirigente nan di FTA, Hubert Dirkzs, abogado Hose Figueroa y Rudy Geerman a vocifera nan mal contento den nomber di e trahadonan contra gerencia di Triple A su decision di reduci personal den cuadro di un reorganisacion.

Pero tambe FTA a protesta contra Triple A su proposicion pa duna pakete di retiro cu mester ta uno boluntario, pero nan ta sinti cu mas bien gerencia di e compania estatal practicamente kier impone e trahadonan acepta e pakete di retiro aki. Un pakete cu nan ta considera nada atractivo ni husto pa e trahadonan.

Accion

Si FTA ta consciente di e tipo di accion di protesta aki, mirando tur esfuerso cu ta wordo haci pa purba reactiva nos economia, vice presidente di e sindicato aki, Hose Figueroa a bisa cu FTA a tuma cuenta cu esey. "P'esey hustamente a scoge pa e orario aki," el a bisa. El a agrega cu tambe den e momento ey Triple A tabata teniendo un Webinar cu su trahadonan, y niun hende tabata trahado na e momento ey. "Nos a scoge un ora unda e ta afecta na lo minimo posibel..." el a bisa.

E accion di protesta tabata pa 1 ora y FTA tabata na expectativa di reuni cu hunta di comisario di Triple A. Presidente di FTA, Hubert Dirksz tabata na spera cu despues di e reunion, y apesar di e diferencia cu tin entre e dos partidonan, nan por yega na otro. Si e trahadonan ta insisti cu nan no ta acepta e pakete di retiro cu Triple A ta ofrece, FTA ta kere cu gerencia di aeropuerto mester haci esfuerso pa reubica e trahadonan den nan posicion bek. Tambe pa Triple A aplasa nan plan di reorganisacion pa un periodo di 1 aña mas, y despues bin bek cu otro plan di reorganisacion, ora cu e situacion ta mas miho pa no ocasiona efecto grandi riba e trahadonan.

Reorganisacion y protocol

FTA no tin un bista cla riba Triple A su plan di reorganisacion. Dirksz a bisa cu nan a wordo splica riba dje. Pero a keda hopi pregunta sin contesta, vooral riba e detayenan. Nan no tin un lista di e cifra y nomber cu Triple A lo kier ofrece pakete di retiro, y tampoco di e respectivo departamentonan, unda nan tin pensa pa reduci personal.

El a declara cu esaki tabata un accion di protesta pa 'mustra compania cu nos no ta contento manera nan ta procede. Nan mester ta mas husto cu e trahadonan pa yega na un acuerdo mas rapido cu ta posibel.'

FTA a dicidi di bin cu e accion di protesta pa motibo cu despues di hopi intento pa lunanan largo cu nan ta trata pa yega na un acuerdo, pero te ainda nada. Nan a yega di sinta cu gerencia di hunta di comisario di e compania estatal aki cu ta maneha aeropuerto pa asina compronde cu e crisis di Covid a afecta e compania, y cu mester bin cu medidanan di austeridad, y cu nan lo wordo implementa na diferente nivel y fase.

Den e prome fase, el a bisa cu FTA a confronta gerencia debi cu nan kier bin cu medidanan pa kita e trahadonan cierto beneficionan si e no ta trahando debi na e pandemia, durante e temporada di lock down. Nan mester firma un protocol. Mientras el a reaccion riba sindicato STA, cu tambe ta representa gran parti di e trahadonan riba protocol di pakete di retiro, locual STA ta bin señala no ta berdad, segun sindicalista Dirkzs.

Ademas FTA ta totalmente contra e protocol aki, ya cu nan no ta hay'e husto. Ademas e no ta duna garantia. "Si bo number ta sali bo tin cu bay," segun Dirkzs. Den e proceso ey un grupo di casi 40 hende lo cay afo. Mientras cu ya caba un grupo di alrededor di 27 trahado a acepta pakete di retiro.

El a aclaria cu locual FTA a bisa ta cu niun medida ta wordo implementa, si no tin un acuerdo. "Nos a discuti hopi riba esaki, y berdad nos no ta yega na acuerdo nunca," el a bisa. Despues gerencia di aeropuerto a bin cu su plan di reorganisacion pa haci e compania miho cu menos hende, bahando gasto y haciendo mas eficiente. FTA tin comprension, pero e ta haya cu esaki no ta e momento, manera cu e ta debi na Covid crisis, pa retira trahadonan. Nan kier pa e proceso ta mas transparente y no laga e trahadonan wordo perhudica.

Pakete

FTA ta propone, si ta factibel, pa bay di acuerdo cu un miho pakete posibel cu ta keda boluntario, y nada obligatorio. "Compara cu loke a wordo firma cu otro sindicato y cu ta firma riba protocol como obligatorio," el a bisa. Pues den e caso aki FTA ta haya cu gerencia di Triple A no ta hues y tampoco e trahado no a haci nada malo pa bay cas. Pero e punto den e protocol ta cu si e trahado no ta acepta pakete, e compania ta bay corte, y pidi pa e trahado haya 50% di loke tin ariba mesa. Presidente di FTA ta insisti cu e aceptacion di e pakete mester keda boluntario.

Conflicto sindical

Igualmente -segun presidente di FTA- nan a purba di diferente manera pa haya sindicato STA acerca den e mesun mesa di negociacion, pero na niun manera nan no por a haya dos sindicato hunto. "Pasobra si tabata e caso, kisas aworaki nos no tabata para akinan. Nos lo por a yega na un acuerdo miho," el a declara.

E sindicalista a splica cu ora FTA a pidi pa un pakete y proceso husto, nan ta haya cu Triple A a bin cu proposicion demasiado abao. Mientras cu e STA a acepta casi di biaha cu e proposicion aki cu e compania a bin cun'e. "E distancia entre compania cu nos ta hopi grandi. Mientras cu e distancia entre compania y otro sindicato ta hopi cerca," el a bisa.

E lider sindical a laga sa cu nan ta compronde e situacion dificil aki pa tur compania, pero tanto e medidanan, pero tambe e situacion ta varia den cada compania. Apesar cu Triple A ta un compania cu a resulta afecta directamente pa e caida di turismo. Sinembargo FTA ta considera cu e ta un compania financieramente fuerte y cu un socio strategico, esta Schiphol. Ademas nan ta wak cu Triple A ta un compania cu unabes e situacion di reapertura di turismo lo sigui, aeropuerto ta bay dilanti prome.

Esaki a pesar cu gerencia di Triple A, a yega di informa e sindicatonan cu un reorganisacion ta necesario cu Covid of sin presencia di e virus aki, FTA ta considera cu "Covid no mester carga e cacho" pa esaki. Aunke nan ta reconoce cu e situacion di e Covid a haci e situacion mas dificil.

Pero un propuesta di retira trahado den e situacion actual ta nifica -segun Dirkzs- cu e trahadonan mester bay cas sin mas entrada. Mientras cu e placa cu nan por a haya pa medio di e pakete di retiro lo caba. Na momento cu bo ta keda sin trabao meymey di e crisis, den e caso aki, ta dificil pa haya trabao bek y bo ta perde un entrada substancial. Den e caso aki FTA ta haya cu e trahado mester haya un pakete di retiro mas husto y miho posibel. Esaki ta e punto crucial cu e negociacion entre FTA y Tiple A, a pega.

FTA a yega di sinta cu gobierno y parlamentarionan, caminda nan a yega di comunica cu gerencia di Triple A, pero gerencia no a corespondе manera mester ta cu nan. E sindicato ta lamenta esaki, pero nan ta distancia di e situacion aki, ya cu esaki ta un asunto entre gobierno, hunta di comisario, Parlamento y gerencia.

Presidente di parlamento Ady Thijsen: “Ma cuminsa e reunion cu nan tur tabata eyden”

Diahuebs ultimo tabata un dia cu basta polemica den organo legislativo di Aruba, por a keda conoci cu durante un reunion publico di Parlamento cu tabata atende e asunto di tiramento di pisca e parlamentario di lider di fraccion di partido MEP Rocco Tjon a trece dilanti un mocion di desconfiansa pa minister Marisol Lopez Tromp.

E mocion aki a conta cu 10 voto na fabor, 8 di parti di e fraccion geel y dos di parti di e fraccion blauw, pero manera ta conoci ta 11 voto of mas cu mester tin pa por pasa un mocion asina of un ley, pero segun presidente di parlamento Ady Thijsen esaki tabata na su luga aunke no tabatin presencia di parlamentarionan di partido AVP ni di partido di RED cu a argumenta cu nan no tabata di acuerdo cu e accion aki.

Ayera mainta, el a yama medionan local pa splica durante un conferencia di prensa pa via di cierto speculacion cu e noticia aki a causa riba rednan social, el a menciona cu e decision pa loke ta trata e mocion di desconfiansa pa minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial Marisol Lopez Tromp ta valido, “nos ta traha segun e ley y segun nos constitucion”, el a sigura.

Asina mes, el a conta cu pais a enfrenta cu e situacion di Covid-19 y cu den parlamento nan a haya tres persona cu a wordo contagia di e malesa aki, den ora ey nan a yega na un acuerdo segun e reglamento di ordo cu Thijsen a comenta cu pa haci un cambio, por haci’e pero tur e 21 parlamentario mester ta di acuerdo.

Di esaki, el a splica cu nan a traha un regla cu tur di nan tin cu pone cu nan ta bay di acuerdo, -incluyendo e parlamentario di partido AVP Michael Lampe cu na e momentonan aki ta na Hulanda y cu tambe mester duna su aprobacion-, cu esaki a wordo implementa desde maart di e aña aki y tur e reunionnan a bay asina.

Di loke ta trata e situacion di diahuebs ultimo, Thijsen a indica cu na e momento cu nan a cuminsa e reunion cu mester tin 11 hende minimo pa cuminsa e reunion, el a sigura cu 18 persona a firma y di eynan e reunion a cuminsa cu su prome ronda, di dos ronda tambe a bay door, despues a bin tres mocion cu a wordo entrega y e reunion a yega na su fin.

Tocante e mocion di desconfiansa cu parlamentario Tjon a entrega, Thijsen a bisa cu ora esey a wordo entrega otro personanan caba ya tabata tin conocemento di esaki y ora ministernan a papia nan a pidi pa schors e reunion y asina nan por mira kico nan ta bay haci. Asina mes el a sigura cu na e momentonan aki tabatin mas cu 11 persona den sala.

“Na e momento ey a mi por cuminsa cu stemmen, pasobra mi tin mas cu 11 hende eyden”, el a enfatisa.

Despues di esaki, el a sigura cu parlamentarionan di fraccion di AVP y RED a sali y bay pa motibo cu nan a abstene, “si nan tabata kier pa e coy no bay door nan no a mester ni bin den sala sino, a mi no por cuminsa cu stemmen pasobra mi no tin 11 hende, ma cuminsa e reunion cu nan tur tabata eyden”, Thijsen a señala. “E punto importante ta cu e procedura a bay bon y no bin hunga wega cu a nos ta haci e trabou aki di un manera cu nos no ta haci’e bon y a mi como presidente di Staten mi ta carga e responsabilidad pa esaki” Thijsen a enfatisa.





Tambe, el a trece dilanti cu e topico ta di piscadonan y nan a bay na dos reunion publico despues nan a bay un openbare vergadering, y nan a acepta cu nan tabata presenta un solucion ayera, lo cual tabata e orden, nan a dedica tempo na esey “te ora cu minister Lopez-Tromp a dicidi di tira riba e parlamentarionan cu nan ta insinua y acusa cu nan ta traha contra ley e ora ey el a crea un kiebro entre parlamentarionan y lamentablemente e mester bay asina”, Thijsen a declara.

Den mesun linea, el a comenta cu ni un minister no kier mocion di desconfiansa y cu minister Lopez- Tromp tin tur derecho di bisa cu esaki ta inhusticia, “e tin su derecho di sinti esey y e tin su derecho di cana su caminda”, pero cu no ta e esun cu a dicidi, den caso aki parlamento tabatin un mocion y esey a wordo acepta den manera cu nan a vota, awor e ta keda na gobierno pa bay gobernador.

Ta importante pa trece dilanti cu na e momento di ciere di edicion aki, gobernador Alfonso Boekhoudt a yama presidente di parlamento Ady Thijsen pa tene un reunion cun’e.

Thijsen a relata cu e reunion aki a “bay bon”, sin duna mucho detaye.

Marisol Lopez Tromp ta considera paso di Presidente di Parlamento peligroso

“Mi ta Minister ainda”

Marisol Lopez Tromp ta Minister ainda. Asina el a informa Bon Dia Aruba. Lopez Tromp no ta considera e votacion riba e mocion di desconfianza contra su persona como uno legal, ademas cu e argumento uza no ta valido tampoco. Te cu merdia, Lopez Tromp no tabatin un combersacion cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende unicamente a mand’e un whatsapp pa bis’e cu e no a sigui reunion publico pa motibo di reunionnan.

Los di e ilegalidad di e votacion, segun Lopez Tromp, tin e esencia di e mocion su contra: “E argumento den e mocion no ta corecto. Nan a pone cu ta parce manera mi no ta bay ehecuta e maneho di tolerancia, esta e gedoogbeleid. Esaki, mientras cu mi a bisa na varios biaha, cu mi a busca hopi conseho pa trece e miho producto di ley. Y ademas. Ta Minister di Husticia Andin Bikker mester ehecuta e gedoogbeleid atravesa Warda Costa y Minister di Sector Primario, Cris Romero, mester ehecuta e registracion y duna cursonan. Ami a haci mi parti caba y lo sigui proteha naturalesa.”

A puntra Minister Lopez Tromp si el a papia cu Dellanira Maduro, lider di e fraccion di POR, e partido cu a nombr’e como Minister, y e contesta tabata simpel. “No.” Pero e no ta bay considera e mocion mes, pasobra “e no tin validez si e tin menos cu 11 voto na fabor. Si acaso bira asina den Staten, cu menos di 11 hende ta sostene un decision, e ta nifica cu ta actua contra Constitucion y ta hopi peligroso pa estado di derecho.” Lopez Tromp, kende tambe a fungi como Presidente di Parlamento a sigui bisa cu “Covid no por ta motibo pa trapa Constitucion y keda maluza pa baha un Minister di e pais sin cu tin quorum. Un Minister ta nombra segun un landsbesluit y e ta traha pa Aruba.”

Lopez Tromp ta lamenta cu ta uza e reunion publico riba Spearfishing, y e piscadonan cu mester di ayudo, pa crea e impresion cu e no ta di acuerdo pa duna un yudansa.

Bon Dia Aruba a puntra Minister Lopez Tromp di con e ta sigui como Minister, mirando cu e ta obvio cu su propio fraccion y particularmente fraccion di MEP no kier e. Su contesta tabata corto y sin mucho splicacion. “Bon pregunta.”

BONDIA ARUBA

Gobierno Hulandes ta extende su sosten pa islanan BES cu 9 luna

Enfoke ta pa fortifica y diversifica economianan di e islanan



Caribe Hulandes ta sigui confronta problema grandi debi na e crisis di Covid19, unda hasta Boneiro tambe tin e codigo Oranje debi na e contagio, a pesar di esfuersonan. E ta mustra cu pronto e islanan lo no ricibi turista y unabes cu habri, e nivel di turismo tampoco lo ta na e nivel di prome cu Covid. E cierre di frontera di Saba particularmente tin efecto pa e University School of Medicine cu ta importante pa economia di e isla.

Pa e motibo ey mes, Secretario di Asuntonan di Reino Raymond Knops a manda un carta pa Tweede Kamer pa splica e pakete di recuperacion y sosten pa Caribe Hulandes, unda ta mantene e liña di maneho, pa por scapa mas trabou y limita e impactonan social economico di e crisis di Covid. "E ta un tempo pisa pa e ciudadanonan y empresanan na Boneiro, St. Eustatius y Saba. No tur compania por sobrevivi y cuponan di trabou lo disparce."

Sosten pa BES, den contexto regional segun modelo Hulandes

Hulanda a scoge pa brinda sosten na e islanan BES, na e mesun forma cu ta brinda sosten na e parti Europeo di Hulanda. Ta expande e medidanan di sosten cu 9 luna y lo yuda e organonan administrativo cu e fondonan pa cubri e perdida den entrada di belasting.



Awor ta trata di un pakete di sosten y recuperacion mas amplio, unda banda di sosten tambe tin atencion pa inversion y un maneho complementario adicional. Gabinete cada biaha tin bista riba e contexto social economico y geografico specifico di e islanan cu ta haci cu Covid19 a afecta nan economia mas pisa cu e parti Europeo. Gabinete ademas tin bista pa e diferencia den reglanan, manera belasting y siguridad social. Pero alabes, e contexto regional di e islanan ta importante.
Mescos cu studia e structura fiscal den perspectiva, compara cu e parti Europeo di Hulanda. A dicidi pa no implementa e aumentonan di belasting, incluso riba tereno, manera tabata e intencion den cuadro di e crisis di Covid. Di e forma aki, companianan riba islanan BES lo no haya nan mes cu problema di likides. "Lo sigui observa e situacion di empresarionan di cerca, pa revisa cu tempo si mester di ahustacionnan. Pero mientrastanto ta sali di punto di bista cu lo sigui brinda pakete di sosten y recuperacion den contexto Caribense, cu ta inclui stimulonan y inversionnan unda cu mester."

Pakete di Sosten y Recuperacion Caribe Hulandes

Lo extende y eventualmente reduci e areglo temporal di subsidio pa perdida di salario y entrada, cu ta vigente desde 13 di Maart 2020. Como 650 dunado di trabou, cu 3400 trahado, ademas di 1000 independiente y como 500 cu a perde empleo por conta cu otro 9 luna di sosten. E di tres tranche pa e tres paisnan BES lo por conta cu sosten pa salario y entrada te 12 di Juli 2021. Na fin di 2020 lo mira con lo por ahusta e areglo aki, eventualmente reduci'e si economia ta permiti esaki.

Areglo di retiro

Contrario cu na momento cu a cuminsa cu e sosten, Ministerio di Asunto Interior y di Reino ta kere cu mester anticipa na realidad social economico nobo, y cu pa companianan cu tin un perspectiva insigur a pesar di sosten, nan mester haya espacio pa laga personal bay cas pa medio di retiro regular. E dunado di trabou mester demostra cu e retiro aki ta necesario.

E duracion actual di e subsidio na trahadonan retira ta mara na e virus di corona, y como tal no tin limitacion. Pa evita diferencianan, ta limita e duracion di subsidio pa esunnan cu perde trabou pa tres luna. E trahado lo mester mustra cu e tabata ricibi subsidio di salario pa motibo di Covid19, y despues di e tres lunanan, si no haya trabou, por aplica pa asistencia social. Pa esey mes, Gobierno lo pone medionan disponibel pa intensificacion temporal di mediacion laboral, pa asina e trahadonan keda cu nan habilidad, pa despues por drenta den mercado laboral sin perde nan experticionan. Lo tin medionan disponibel pa yuda trahadonan cu keda sin trabou, y kier busca otro direccion di trabou. Asina lo tin trayecto di reeducacion, siña of retene habilidadnan laboral
Como tal, e persona no por keda mas cu cuater siman pafo di e pais BES. E exigencia aki ta conta tanto pa un trahado cu ta haci uzo pa subsidio di salario, e independiente y trahado retira cu ta ricibi subsidio. Personanan no Hulandes mester demostra cu nan tabatin un permiso pa ta biba y traha na un di e tres islanan. Normalmente, un stranhero cu permiso cu perde trabou mester bolbe su pais. Pero den caso special, un stranhero cu permiso y perde trabou debi na Covid19 tambe lo por haya subsidio. Esaki ta conta particularmente pa personanan cu no por bolbe nan pais, pa motibo di limitacion di trafico aereo y no por biaha riba nan mes.
No a logra haci un evaluacion di capacidad financiero di independientenan, manera ta e caso na Hulanda mes. Lo haci esaki eventualmente, y e subsidio ta keda na 80 porciento. Gobierno di Hulanda ta keda tene cuenta cu e factor di insiguridad cu ta e desaroyo di e virus, cu ta afecta no solamente e paisnan sino nan mercadonan turistico.

Sosten na companianan

Gobierno Hulandes ta extende tambe e areglo TVL, cu ta Tegemoetkomingsregeling Vaste Lasten cu 9 luna, cu ta den liña cu locual a haci na Hulanda tambe, esta cu companianan ta haya un sosten maximo di 99 mil dollar pa tres luna.

Mescos cu na Hulanda Europeo, companianan riba islanan BES por haci peticion pa extension di pago di belasting y e interes pa cobra ta keda na 0 porciento. Hulanda lo yuda e administracionnan publico di e tres islanan cu 4.3 miyon Euro como compensacion pa perdida di entrada for di impuestonan. Tambe, lo duna sumanan pa e gastonan adicional pa motibo di Covid, pa un total di 1 miyon Euro. Lo tin medionan adicional pa entre otro eleccionnan pa Tweede Kamer na Maart 2021 y pa eleccion di conseho insular di St. Eustatius.
A informa Tweede Kamer cu ademas lo tin sosten pa aeropuerto di Boneiro, y tambe fondonan pa e sector di cultura pa tur tres isla, incluso pa e sector informativo y media. E sosten na e sector di media, pa cua tin un total di 198 mil dollar, ta pa sostene e sector di informacion di e paisnan BES.

Economia

Gobierno Hulandes ta mira e necesidad di inversion pa amplia e base economico di e islanan BES, y hunto cu e Gobiernonan di e islanan lo traha riba un mehoracion structural di e fundamento economico di Caribe Hulandes. Lo haci un inventarisacion di e proyectonan di inversion cu tin mas posibilidad di exito, cu mester ta basa riba diversificacion economico, sostenibilidad y creacion di un clima di inversion atractivo.

Tin 8 miyon Euro disponibel basa riba 50 porciento co financiamento di e departamento encarga cu maneho. Den su totalidad tin un condicion di 16 miyon Euro como cofinanciamento disponibel. Lo tuma decision riba e medionan durante e prome parti di 2021. Pero paisnan BES tambe por entrega proyectonan pa e asina yama Nationaal Groeifonds, cu ta contribui na un di e pilarnan, cu ta Research and Development, y innovacion, instrastructura y energia, y desaroyo di conocemento. E balor di e proyectonan mester ta minimalmente 30 miyon Euro.

Sosten administracion islanan BES

Hulanda lo tin fondonan pa e administracionnan di e islanan BES pa yuda cu pa pago di huur, pago di gastonan di coriente atrasa y compensacion di entrada di huur, y lo tin fondonan disponibel pa necesidadnan escolar pa tur mucha, particularmente esunnan cu ta bin di famianan cu a perde entrada debi na Covid. Tambe lo tin mas pakete di higiena pa esunnan di mas edad.

E reduccion di tarifa pa internet, coriente y awa lo keda vigente te fin di 2021.

E informacion comparti a keda palabra caba cu autoridadnan di islanan BES. Hunto lo keda monitoria e situacion y lo tuma paso unda ta necesario, esta cu ta continua of adapta e pakete di emergencia pa paisnan BES, ta locual Raymond Knops a informa Tweede Kamer.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

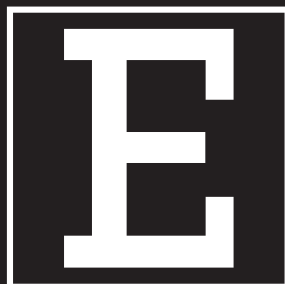
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Parlamento no tin...
Nada drechi di haci...?

E titulo di e Editorial aki ta loke hopi di nos ciudadanonan tambe ta pensa den e dianan aki, unda nos ta den e crisis mas grandi di nos historia, anto algun ministro hunto cu un parti di parlamento, ta parce cu no tin nada drechi di haci cu tuma un problema menor pa haci algo grandi, pa hustifica cu mester kita un ministro rival for di caminda.

Diahuebs anochi, a trata di pasa un mocion di desconfianza contra e ministro encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, basa aparentemente riba e suposicion cu e no tabata dispuesto di implementa e maneho di tolerancia ('gedoogbeleid') encuanto 'spearfishing'. Mas patetico ta cu ora tabata visto cu no tabatin un mayoria den e edificio, a purba enscena un votacion cu tabata viola regla basico di parlamento. Esaki ta e nivel cu nos mester?

Ta realmente increible cu ta trata di pone continuacion di un gobierno na peligro, den e situacion cu nos ta, pa algo asina trivial. No pa promer biaha, ni pa ultimo, nos ta bisa cu piscamento cu harpun no ta un actividad economico, sino un pasatiempo deportivo. Tin piscador cu ta bay lama tur dia, pero nan ta bay cu harpun? Ta interes di cuanto hende ta defendiendo? Di otro banda, tin diesmiles di hende cu a perde nan trabao y nan entrada. E manyen di hende cu eventualmente ta biba di spearfishing tambe ta bin na remarca pa haya e ayudo cu e miles ey ta haya.

Claro cu nos ta comprende cu tin mas interes hinca tras di e asunto aki; ta pesey a hinca e posibilidad di facilita permiso pa bay huur equipo di spearfishing den e Landsbesluit cu cual e ministro di Husticia a bin, apoya pa su colega di Sector Primario. Mester bisa cu e mandatario di Husticia a busca argumento y a kere di e haya esaki den e caso di Saba, unda ta permiti spearfishing limita na e localnan. Pero nos ta compara aki un isla cu menos di 2000 habitante cu un isla di 115.000 habitante. Na Saba, cu ta mas chikito cu Parke Arikok, control riba piscador ta hopi mas simple, mientras aki nos tin miedo pa e bira un caos, particularmente den e areanan unda a institui e areanan protegi cu ta cay bao di Parke Nacional. Ta ken ta bay controla? E mesun cuerpo policial cu ta keha pa añas caba cu nan tin escasez di personal? E otro departamentonan simplemente no tin e personal pa bay cuida costa pa controla ken ta mata especie prohibi of no. Ta increible cu e consideracionnan aki ta parce di ni a pasa den mente di esnan cu ta pushando e issue aki cu tanto fervor.

Sin embargo, no ta asina cu e asunto di piscamento aki so ta hunga un papel. Mas importante ta cu e mandatario cu a bira obheto di critica, ta stroba pa den emision di e permisonan cu e tin den su cartera, corupcion na beneficio di amigo y famia sigui su curso. Aki sigur no por acusa su contrincantenan cu nan no ta transparente, loke nan kier logra ta obvio pa un gran parti di Aruba, si nos mira con publico ta reacciona riba henter e asunto aki. Awor, como cu ta trata di politico, nan ta depende di opinion di pueblo pa nan sigui. Cualkier dia, y talvez no mester warda te september 2021, lo tin eleccion. Y si nos evalua e situacion actual, ta mas cu visto cu e partido na cual e ministro critica aki tabata pertenece, no tin nada di bay busca den eleccion, cu un lider cu mester a baha pa enfrenta husticia, y sin e 'votegetter' mas grandi cu nan tabatin cu nan mes a saca di e partido. Pasobra ban mira e cos aki manera e ta: e actual lider di e partido no tin un futuro politico cu e actuacion cu nos a mira te awor, y esey ta conta pa e resto di e partido. Ironicamente, cada accion cu nan emprende contra nan anterior ministro, mas e ta haya perspectiva di por sobrevivi como politico, si e ta desea esey.

Y mientras tanto, Aruba, e miles sin trabao y un comercio cu a fada caba di adverti gobierno pa yega na un acuerdo cu Hulanda, ta bayendo den un incertidumbre grandi pa fin di aña, cu un cantidad desconoci di empresa cu mester tuma un decision den e tempo aki, si nan ta sigui perde placa o nan ta 'cut their losses' y cera negoshi, awor, no na januari. Si gobierno ta kere cu por keda hunga e wega aki di keda alarga e proceso di negociacion cu Hulanda, den e aparente speranza cu por sobrevivi financieramente te lo bin un salbacion magico, di nos no sa unda, basta nan no mester firma cu Hulanda, anto nan ta mal ekiboca. Loke lo sucede si nan ta sigui riba e caminda aki ta cu nan ta cuminza toca na interes di gran parti di e poblacion.Esey ta un escogencia politico y nan ta liber pa haci esey.Pero actuando asina ta parce cu e gabinete aki ta yegando su 'expiration date' si e no a pasa caba, mirando e contradiccionnan interno cu a cuminza sali.

Segun Arkeologo, Raymundo Dijkhoff di MANA

Fecha historico 12 di october 1492 no ta di celebra



Dialuna ultimo a wordo recorda e fecha historico di 12 di october 1492. Un fecha cu ta warda yama cu diferente nomber: Descubrimento di America, Dia di Hispanidad... Dia di Raza...

E biaha aki a wordo recorda cu 528 aña pasa Columbus a yega nos continente, habriendo caminda despues pa e proceso conkistado di Europa por a tuma luga cu tur su consecuencianan. E ta keda un fecha controversial y cuestionabel keto bay.

Pa Arkeologo, Raymundo Dijkhoff kende ta hefe di departamento cientifico di Museo Arqueologico Nacional di Aruba (MANA), e fecha aki di dia 12 di october ta uno pa conmemora pa su balor historico. Pero e ta haya cu e no ta un fecha pa celebra debi na nan consecuencianan, specialmente contra e poblacion original indjan den nos continente. "Ami no kier papia di celebra..." el a laga sa.

12 di october ta un fecha cu poco relevancia nos ta duna na Aruba, compara cu otro paisnan den nos region. Dijkhoff a laga sa cu e ta un tema basta amplio y e tin diferente aspecto. E ta corda cu na aña 1999, e prome siman cu el a cuminsa traha, net Aruba a bay celebra 500 aña di descubrimento, y el a duna su comentario mas energico. Pero tempo e pasa y e biaha aki e kier trece dilanti su opinion di un forma mas diplomatico: "No tin nada di celebra!" El a agrega cu matansa di hende, e no ta kere cu ta algo pa celebra.

Ademas banda di esey, e ta haya cu e hecho di descubrimento como descubrimento gewoon, no ta existi. Ya cu si nos ta acepta esaki ta manera cu nos ta haci cu e indjannan -cu tabata e prome ser humano cu a bin riba e isla aki- nan no tabata ser humano. El a agrega cu si nos kier usa e palabra descubri, no ta Columbus e prome persona no indjan cu a yega nos continente. "E continente Mericano no a wordo descubri dor di Columbus," el a bisa.

Teoria

Banda di e acontecimento aki tin diferente teoria y hipotesis di e prome contacto entre nativo di e continente Americano cu otro continentenan. El a trece varios ehempel. Entre nan el a bisa cu tin fechamento di 30 mil aña bieu na Brasil relacion cu presencia di persona no nativo. Tambe e hipotesis cu probablemente tabata hendenan di Papua, New Guinea, a yega Tiera del Fuego na Argentina, mas cu 50 mil aña pasa caba.

Tambe na Norte America tin fechamento mas bieu cu 1492 y restonan di ser humano cu no ta cuadra den niun forma cu e indjannan. Tambe e presencia entre otro di barco Vikingo den continente Americano ta data hopi tempo pasa prome cu Columbus. Tin estudionan nobo cu ta demostra por ehempel cu den e pintura di e indjan Maya, esunnan cu ta pinta na preto ta Africanonan. Y nan ta hende cu un gran conocemento riba nabegacion. Tambe den e tumba Egipcio a yega di descubri blachi di coca cu ta bin di e region Andino di Sur America. E dinastia Egipcio ta data casi 2 mil aña prome cu Cristo.

Caribe

Dijkhoff a bisa cu tin hopi aspectonan cu ta pone bo pensa si bo ta papia di descubrimento of mas bien encuentro entre culturanan di diferente continente. Pero Columbus ta esun cu a haya e merito mas tanto den scritura historico Europeo.

Pero si e ta keda un fecha controversial, pero tambe importante pa conmemora. Ya cu e acontecimento historico di 12 di october 1492 tabatin un efecto hopi grandi riba mundo y historia humano. El a referi na MANA su exposicion temporal Caribbean Ties, ya cu talbes hopi hende no ta realisa cu e prome luga na mundo unda tabatin e contacto entre e diferente continente y culturanan Africano, Asiatico y Europeo, tabata den e region Caribe.

El a bisa cu den Caribe, locual a pasa semper, e tabata e imperio Colonial mas grandi den siglo 16. Banda di esey semper hopi enfasis a wordo poni den imperio Europeo cu a colonisa y nan a bay guera cu otro, y consecuencia di esey a pasa den Caribe, "pero nunca no a wak realmente kico e ser humano di Caribe a experiencia," el a declara.

Dijkhoff a bisa cu MANA ta haciendo hopi investigacion riba dje. E ta haya cu pa humanidad e acontecimento aki cu a sosode den Caribe tabata un paso importante pa globalisacion di mundo. Pero e acontecimento aki a trece su consecuencia cune den e parti di cultura cu a bay perdi.

Aunke hopi elemento di e cultura cu ta indjan ta presente ainda den nos cultura contemporaneo incluso den esun di nos na Aruba. Pero e cultura indjan mes a keda destrui. Esey a wordo haci dor di kita nan lenga nativo y dor di kita nan creencia. Despues nan a colonisa economico y politicamente.

Dijkhoff a indica cu nos mes ta den un situacion cu Hulanda caminda hopi ta sinti e sentimento cu bo ta un colonia of ex colonia di un imperio Europeo, y e "sentimento no ta agradabel." E ta kere cu mesun cos tabata pa e poblacion original indigena cu tabata den Caribe, incluyendo Aruba tambe.

Departamento di Aviacion Civil Aruba ta co-organisa dialogoy webinar "Together we fly for ABC"

Aviacion, sin duda, ta di vital importancia pa e economia di nos isla. Ta p'esey Departamento di Aviacion Civil di Aruba, conhuntamente cu partnernan den Reino, ta co-organisando un dialogo den forma di un webinar riba dia 22 di october 2020, den cual un grupo di studiante di educacion na vans aden Reino Hulandes por dialoga conhuntamente riba e pregunta "Con nos por organisa y mehora, na un manera innovativo, e futuro di nos aviacion na un forma sigur, eficiente y duradero pa nos medio ambiente?"

E dialogo lo consisti di un webinard en cual algun experto y stake holder importante(manera NACO, NLR) lo duna nan vision tocante aviacion duradero den nos region. Lo ta bay tin espacio pa preguntanan y feedback. Na final lo ta bay tin un "Challenge" pa studiantenan pa bin cu solucionnan creativo pa bulamento sostenibel. Nan por entrega un resumen di un business plan pa cu esaki, y lo ta bay tin un premio di placa pa e ganado di e Challenge aki.

Meta di esaki ta pa laga e generacion nobo cuminsa pensa riba e futuro di aviacion pero tambe pa uni forsa y mehora cooperacion den Reino Hulandes pa loke ta aviacion.

E dialogo lo tuma luga via internet na Hulanda, Aruba, Corsou y Boneiro simultaneamente. Na Aruba e dialogo lo tuma luga den e sala di conferencia di Departamento di Aviacion Civil na unda lo ta bay tin un cantidad limita (pa mantene distanciamento social) di studiantenan di Universidad di Aruba (Facultad SISSTEM) y Colegio EPI (Unit Ciencia&Technologia),cu lo haya e oportunidad di participa activamente den e dialogo hunto cu un moderador. Studiantenan di Universidad di Aruba (Facultad SISSTEM) y Colegio EPI (Unit Ciencia&Technologia) cu ta interesa pa participa activamente por tuma contacto cu nan scol pa registra y pa haya mas informacion.

Vuelonan cu energia electrico

Recientemente Ministerio di Infrastructura di Hulanda a laga haci un estudio tocante bulamento cu energia electrico of hybrido. E estudio aki a mustra cu e islanan ABC tin e condicionnan ideal pa haci pruebanan cu bulamento cu energia alternativo. E islanan tin un bon localidad geografico y nan ta situa cerca di otro. Ademas tin hopi fuentenan di energia alternativo presente.

Masterplan

A base di diferente estudionan efectua,Ministerio di Infrastructura di Hulanda a bay di acuerdo pa cuminsa crea un Materplan titula: "Innovatie project Elektrischevliegen in de Cariben". Pa por completa e Masterplan aki tin hopi trabou cu mester wordo desplega y hopi informacion cu mester adkiri, manera disponibilidad di avionnan, infrastructura, y gastonan envolvi. Na e momento cu e Masterplan kedacla, e lo inclui un trayecto pa realisa vuelonan entre e islanan ABC uzando energia alternativo, for di e momento di certificacion te na e momento di implementacion.

E resultadonan di e dialogo di dia 22 october 2020 lo wordo uza como input pa cu e Masterplan. E intencion ta pa mita di aña 2021 e Masterplan keda completa.

E pandemia di COVID-19 ta mustra e importancia di uni forsa y traha en conhunto. E temponan cu nos ta aden tin hopi desafio pa e industria di aviacion y ta rekeri di solucionnan creativo. Cooperacion, comparticion y ampliacion di conocemento ta crucial.

E dialogo"Together we can fly for ABC" ta wordo realisa cu cooperacion di Ministerio di Infrastructura di Hulanda, conhuntamente cu partnernan den region, entre otro Directie Luchtvaart Aruba, Curacao Civil Aviation Authority, Dutch Caribbean Air Navigation, Kamer van Koophandel Bonaire y Link ERS Project managementen Advies.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

DEZHI ta haci control di prijs diariamente

Minister Xiomara Maduro ta informa tocante e trabounan di control di prijs di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio E industria (DEZHI).

Control di prijs
E mandatario ta splica cu e control ta wordo haci diariamente den supermercadonan pa cu prijsnan maximo di productonan di e Canasta Basico, observacion di prijs di e productonan no regula pa e Macutu di Compras y tambe pa e indicacion di prijs di productonan. Esaki ta inclui tambe e prijs di e extra productonan di necesidad cu a bin acerca temporalmente door di e COVID 19. E control di prijs ta wordo haci di dialuna pa diabierna pa e controladonan di DEZHI.

Indicacion di Prijs
E controladonan di Departamento di Asuntonan Economico tambe ta controla productonan den supermercado pa cu indicacion di prijs. Segun e mandatario tur negoshi ta obliga pa tin e indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na benta. Esaki mester ta claramente visibel y lesabel pa e consumidor. E prijs mester ta indica cu e simbolo di 'florin' y mester ta e prijs completo incluyendo e impuestonan.

Incumplimento
Den caso di incumplimento cu e prijs maximo stipula, e expertonan di DEZHI ta avisa e doño di supermercado pa haci e cambio. Den caso di iregularidad cu ta keda ripiti, e controladonan di DEZHI lo tuma pasonan necesario. E trabao di control ta regla di un manera cu tur supermercado na Aruba ta wordo controla por lo menos un biaha pa luna.

Macutu di Compras
E mandatario ta sigui splica cu tur siman controladonan ta observa prijs pa un cantidad di alrededor di 25 producto liber, den 10 supermercado rond di nos isla. Tur siman ta varia e lista di productonan liber y di e supermercadonan. Ta compara prijs di diferente producto cu no ta di e Canasta Basico pa informa y conscientisa e consumidor. E Macutu di Compras ta wordo publica tur siman riba e websitewww.deaci.aw, pagina di facebook Departamento Asunto Economico y riba e App 'Control di prijs'.

APP Control di Prijs
DEZHI ta conscientisa e consumidor tambe pa medio di e APP 'Control di Prijs'. E APP aki ta pa duna e consumidor un instrumento pa por controla e prijs di productonan den supermercado pa por haci su compras conscientemente. Ora cu tin un establecimento cu ta abusa cu e prijsnan, e consumidor por haci un denuncia riba e APP.

Tur esunnan cu ta desea mas informacion por bishita e website www.deaci.aw of pagina di facebook Departamento Asunto Economico. Si tin cualkier pregunta, keho of iregularidad por tuma contacto Departamento di Asuntonan Economico via e-mail: info@deaci.aw of na telefoon 5212400.



Brasil: Segun gobernador di Sao Paulo, pruebanan di vacuna CoronaVac ta positivo



(Reuters) - E pruebanan di vacuna contra Covid-19 desaroya pa laboratorio Chines Sinovac den conhunto cu Instituto Butantan ta totalmente positivo y no ta presenta efectonan secundario te momento, ayera diabierna e gobernador di Sau Paulo Joao Doria a bisa.

Den un conferencia di prensa, Doria a afirma cu un resumen di rapportnan di pruebanan di vacuna na Brasil lo wordo manda dialuna awor pa Agencia Nacional di Vigilancia Sanitario (Anvisa) pero cu e organismo ya ta conta caba cu tur e dato necesario, ya cu nan ta sigui'e dia pa dia.

"Te na e momento aki, sin ningun efecto secundario -kiermen te awor, e pruebanan ta positivo pa Coronavac, e vacuna di Butantan cu laboratorio Sinovac", e gobernador a sigura.

Den un entrevista, coordinador ehecutivo di Centro di Contingencia di Covid-19 di estado, Joao Gabbardo, a sigura cu e dos prome fase di pruebanan a indica un eficacia cerca di 98%, mientras cu Ministerio di Salud ta papia di un cifra superior cu 50% pa aprobacion di Anvisa.

"Nos lo traha den e margennan... den resumen, nos ta kere cu e vacuna ta cumpli cu tur e rekisito cu Ministerio di Salud ta pidi pa lo wordo incorpora na Programa Nacional di Inmunisacion", Gabbardo a bisa.

Diahuebs ultimo, secretario ehecutivo di ministerio, Elcio Franco, a wordo indica den un conferencia di prensa cu Coronavac ta den e lista di vacuna cu gobierno federal mester cumpra, pero cu ta necesario estudionan di factor como siguridad, eficacia, plaso, produccion na scala y prijs rasonabel.

Bolivianonan tin miedo cu mañan por tin un jornada di eleccionnan violento

(Reuters) - Bolivianonan cu mañan tin eleccionnan presidencial, ta teme cu violencia lo por surgi bek y tambe e crisis politico cu a menasa e pais Andino despues di un eleccionnan tenso di aña 2019.

Varios morto a sigui e votacion y despues enfrentamento na caya cu a dura dos siman a provoca escasez di alimento y gasolin debi na e blokeo di e camindanan.

Despues cu eleccion a wordo anula pa acusacionnan di fraude, e lider iskierdista Evo Morales a renuncia y a laga e pais cu un buraco politico. Desde e momento ey, e poder a wordo asumi pa un Gobierno conservador provisional.

7.3 miyon di votado awor ta enfrenta pa un dilema: bay bek na partido socialista di Morales of bira pa e centrista Carlos Mesa, ex-presidente entre 2003 y 2005, ken a ocupa e di dos luga na eleccionnan di aña 2019.

Sinembargo, hopi lo kier evita simplemente e plamamento di sanger.

"Pa tin paz. Cu no lo tin mas problema, nos no kier sanger di ni un hende di ningun partido politico", Sandra Rivero, famia di Marcelo Terrazas ken a muri aña pasa den mey di protestanan di caya a bisa.

Na La Paz, capital administrativo di e pais, hopi Boliviano ya caba a cuminsa cumpra suministro esencial, nan ta preocupa pa e posibel disturbionan despues di e votacion, loke tambe a causa rijnan grandi na stacionnan di gasolin.

Hopi ciudadano ta critica Morales y su partido pa keda na poder durante basta tempo (mas di 13 aña), a pesar di limitenan constitucional.

Un halto diplomatico cu sede na Bolivia a bisa cu a pesar di encuestanan te ainda tabata existi hopi incertidumbre, pa via di votadonan cu no sa pa ken duna nan voto, y cu tin hopi noticianan falso circulando.



"Mi ta kere cu cualkier cos lo por pasa e biaha aki. Tin hopi temor cu lo ripiti e violencia y e protestanan un bes cu lo duna di conoce e resultadonan" e diplomatico na La Paz a bisa.

Un halto funcionario di Departamento di estado di Merca a bisa cu e votacion, "ta un critico momento pa democracia na Bolivia", y a agrega cu su pais a papia cu representantenan di tur candidato y ta habri pa traha cu esun cu lo keda eligi.

Detenido na Merca ex-minister di Defensa di Mexico

(ElConfidencial) - Ken tabata minister di Defensa di Mexico, general Salvador Cienfuegos (2012-2018), a keda deteni diahuebs ultimo na aeropuerto di Los Angeles, segun e titular di Asuntonan Exterior, Marcelo Ebrard a revela, Cienfuego ta den espera di e acusacion di un serie di cargo cu tin relacion cu narcotrafico.



"Mi a wordo informa door di embahador Christopher Landau di Merca cu e ex-minister di Defensa, general Salvador Cienfuegos, a wordo deteni na Aeropuerto di Los Angeles na California" Ebrard a informa a traves di su red social na Twitter.

Gobierno ta na espera di conoce e diferente cargo cu oficialmente Cienfuego ta wordo acusa y ken e Departamento pa Control di Droga di Merca (DEA) a atribui caba varios delito cu relacion cu trafico di droga, entre nan e transporte y distribucion di substancia ilicito.

Ademas di e acusacionnan aki, Cienfuegos di 72 aña, ta lastra scandal pa loke ta trata su responsabilidad den varios caso di violacion di Derechonan Humano durante Gobierno di Enrique Peña Nieto, como esun di Tlatlaya, ora 22 persona a muri, of pa via di ineficiencia di Ehercito ora e 43 normalista di Ayotzinapa a wordo ataca 27 di september di 2014 pa un grupo di polis municipal di Iguala y di Cartel di Guerreros Unidos.

30 di juni di 2014, un escuadron di Ehercito a asesina 22 civil, ora nan tabata den un bodega di e comunidad di San Pedro Limon, na municipio Tlatlaya di Estado di Mexico.

Aunke ta existi varios version di loke a sucede, Comision Nacional di Derechonan Humano (CNDH) di Mexico a afirma cu esunnan cu tabata na e luga no a pone resistencia, pero cu por lo menos 15 di nan a wordo asesina di manera extra hudicial.

Republica Dominicana: Garantisa salario 13 na mas di 400.000 trahador desemplea

(DiarioLibre) - Presidente di Confederacion Autonomo Sindical Clasista (CASC), Gabriel del Río, a afirma cu ta un necesidad urgente, di caracter nacional pa mantenepaz laboral na e pais, pa gobierno busca solucion pa por garantisa 'salario 13' na mas di 400.000 trahador retira pa e pandemia di Covid-19. Pago di e di 13 luna di salario ta regla den Codigo di Trabao.

"No ta mantene paz laboral solamente cu palabra sino cu accion importante pa e trahadornan. Ta fundamental pa nan por tin nan regalia pascual," el a bisa.

El a manifesta cu tur ciudadano conoce loke sueldo 13 ta representa pa e trahadornan cu tin un mal salario y semper ta spera e entrada di aña ey pa por enfrenta nan situacion. El a referi na e casi 400.000 trahadornan cu a keda sin trabao pa via di e consecuencianan di Covid-19. "Ta gobierno cu mester yuda busca solucion pa esey, aunke lo mester presta," el a considera.

Presidente di Confederacion Nacional di Unidad Sindical (CNUS), Rafael Abreu, a bisa cu desde maart pasa e sector sindical ta solicitando ministerio di Trabao pa convoca e Conseho Consultivo di Trabao pa evalua e problematica. Pero el a bisa cu e respuesta riba e peticion ey a keda den limbo.

El a indica cu lo ta mezquino di e propio estado y di e empresarionan cu mientras un parti di sociedad por celebra Pasco, tin cu opulencia y otro cu modestia, e trahadornan no por celebra nan Pasco. Al respecto, ministro di Trabao, Luis Miguel De Camps, aborda pa periodista encuanto e tema, a nenga di duna declaracion y a limita su mes na responde cu na su momento e lo papia di e tema.



Venezuela: Escasez di gasolin a yuda baha e curva di Covid



(ElNacional) – Emedico infectologo Julio Castro, miembro di e Comision di Experto di Salud pa e pandemia diCovid-19, a afirma ayera cu escasez di gasolin a yuda baha e curva di contagio na Venezuela. Delcy Rodriguez, vice-presidente di Nicolas Maduro, a comunica diahuebs pasa cu a detecta 464 caso nobo, despues cu e ultimo simannan tabata reporta alrededor di mil caso nobo pa dia. Ereduccionaki a tuma lugar mientras ciudadanonan tabata protesta pa e escasez di combustible y tabata warda ora y hasta dia largo na e pompnan di gasolin.

"E tin di haci cu e cambio di e 7×7 cu e falta di gasolin. E ta un elemento hopi importante, diferente cu e resto di paisnan. Pasobra e Caraqueñonan, nos tin pero den e estadonan ainda tin hopi restriccion di gasolin. Nos a mustra cu dato cu e capacidad di mobilidad di e Venezolano ta hopi reduci," segun Castro.

E splicacion di e infectologo a tuma lugar durante un entrevista na Radio Union cu periodista Roman Lozinski. Ademas di e situacion economico, Castro ta kere cu e limitacion di mobilidad di e ciudadano, pa falta di transporte, taatin su efecto riba propagacion di e virus. "Venezuela tabatin un crecemento di magnitud diferente cu Chile, Peru y Colombia encuanto e velocidad di aumento di e casonan," el a splica.

Castro tambe a manifesta cu por tabatin un capacidad limita di e regimen pa haci diagnostico di pacient y cu materia tabata cabando den e laboratorionan. E specialista a bisa cu no por haci e ciudadanonan kere cu un medicamento ta e solucion pa e pandemia y a sigura cu e vacuna, si logra esey, no lo ta un solucion inmediato. "Ta necesario pa gobierno ta transparente den nan medidanan contra e coronavirus," el a comenta.

Venezuela: Tanker Venezolano Nabarima peligro pa region

(ElNacional) - E tanker Nabarima, cu ta contene mas di un miyon bari di petroleo, ta inclinando peligrosamente y ta core e riesgo di sink den golfo di Paria, entre Venezuela y Trinidad & Tobago. Un imagen di 13 di october ta mustra e barco inclinando peligrosamente, manera divulga pa Conflicts News Worldwide riba su cuenta di Twitter.

E potret ta bin di Gary Aboud, secretario corporativo di Fishermen and Friends of the Sea, un organisacion ambientalista di Trinidad & Tobago. "Nabarima ta instabil y ta hundiendo," el a sigura.

"Algun luna pasa tabatin informe cu e barco tabata colga pa un banda y cu algun compartimento a yena cu awa, a soluciona e problemanan ey, pero awor ta cla cu tin problema grandi," segun Conflicts News Worldwide.

E barco Nabarima tin un capacidad di 1,3 miyon bari di crudo. E tabata mara na e campo fuera di costa Corocoro, den Golfo di Paria, durante 10 aña. E campo ta pertenece na PetroSucre, un empresa joint venture opera pa Pdvsa. Eempresa petrolero Italiano ENI tin un participacion minoritario di 26%.E plan di ENI pa saca e carga di Nabarima, a keda retrasa pa varios siman debi na e preocupacion encuanto e sancionnan di Merca contra regimen di Nicolas Maduro, segun informacion di Argus Media.

E unidad flotante di almacenamento y descarga, cu bandera Venezolano, considera un riesgo ambiental potencial, a keda inclui den e prioridadnan despues cu e trahadornanan a informa di inundacion dentro di e barco. Na inicio di september ENI a indica cu e embarcacion a keda stabilisa y cu a resolve e entrada di awa, loke no ta parce e caso.



Grupo di tirado di pisca a entrega proposicion na Minister Chris Romero



Tiradonan di pisca a haci entrega di un rapport riba "spearfishing" na Minister Chris Romero. Dicho rapport a keda compila pa un grupo cu experticio amplio riba e materia di piscamento cu harpun. E documento aki ta titula "Spearfishing is not a crime" cu subtitulo "Proposal from local spearfishermen for spearfishing and concern about our fishing practices and tradition.

Den dicho documento, piscadonan di harpun local ta expresa nan deseo pa por practica e metodo antiguo aki, nan disponibilidad pa regulacion reasonable, y nan preocupacion pa un pensamento ambiental cu actualmente no ta tene consideracion di nan practica y necesidad. Piscadonan ta pidi pa regulacion na lugar di prohibicion.

Durante un encuentro ameno serca Minister Chris Romero, e piscadonan a ricibi un resumen breve di e intentonan actual di Gobierno pa yega na un solucion practico pa e asunto di piscamento cu harpun.

Den Conseho di Minister a tuma decision, conforme peticion unanime di Parlamento dos siman pasa, pa adapta e leynan necesario y pone den marcha e proceso pa oficialisa esaki. Ta spera cu pronto lo por anuncia e detayenan di e maneho cu lo drenta na vigor inmediatamente despues di su finalisacion y anuncio, como cu mayoria di consehonan tin hopi punto den comun y ta yegando hopi cerca di otro.

E peticion di piscadonan ta uno cu ta expresa e importancia di involucra esnan cu ta traha den e veld y sa e materia. Piscadonan a propone puntonan pa un maneho cu condicion y hasta sancion, pa asina e regulacion por duna un balansa pasobra piscadonan tampoco kier un "free for all". Loke si ta keda un preocupacion hopi grandi ta e hecho cu tin intencion pa declara mas area como protehi, sin involucra esnan cu ta haci e trabou di piscamento cu harpun regularmente. Piscadonan ta di opinion cu nan tambe mester keda inclui den comisionnan cu ta formula conseho pa leynan pa loke ta e asunto aki.

Presente pa haci entrega di e rapport tabata sr. Marvin Thiel y sr. Edward Dirksz, kendenan a presenta esaki den nomber di tur e piscadonan consulta y cu ta organisando nan mes mas cada biaha. Di parti di Gobierno tabata presente Minister Chris Romero, sra. Nathalie Maduro y sr. Byron Boekhoudt di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Despedida di Sr. Frido Croes na bestuurskantoor

Diahuebs mainta, Gobierno a dispidi di un gran Arubiano, Francisco Walfrido (Frido) Croes. Conseho di Minister tawata para pafo dilanti di Bestuurskantoor unda cu e corteho funebre a para. Prome Minister a pone kraans y despues a tene un minuut di silencio pa respet pa sr. Frido Croes.

Di profesion e tabata maestro di scol gradua na Arubaanse Pedagogische Academie (APA) y a yuda forma hopi hoben di nos pais. Sr. Frido Croes a drenta politica na aña 1988 y a laga su legado como miembro di Parlamento (1989-1994), como Presidente di Parlamento (2001-2004), como Minister di Enseñansa (2004-2005) y como Minister Plenipotenciario na Hulanda (2005-2009). Un carera politico sigur hopi impresionante cu sr. Frido a ocupa cu hopi responsabilidad, capacidad, honestidad y integridad.

"Nos no lo lubida e legado y loke sr. Frido Croes a haci pa enseñansa y politica pa Aruba. Cu Dios duna su sra. Lourdes, su yiunan Joseanny y Francis y tur famia y amistad hopi forsa cu e perdida grandi aki. Cu Frido sosega na paz", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a expresa.









Peticion di SDBA pa transparencia y participacion

Recientemente a bira conoci cu e empresa cu lo a duna Aruba e entrada mas halto pa almacena crudo, no por a cumpli cu su obligacionnan, prome cu sikiera cuminsa. Esaki ta e siguiente caso di empresa riba tereno di refineria cu no ta cumpli cu acuerdo cu a cera cu gobierno.



Prome tabata e famoso Citgo cu a presenta como e salvacion di Aruba pero cu a resulta den un fracaso gigantesco cu a costa Aruba hopi aña di posibel desaroyo. Na e momento aki ta wardando resultado di e analisis cu mester hiba na un inversionista nobo pa e tereno di refineria. Pero...di berdad nos mester simplemente warda pasivamente te ora cu un grupito chikito scoge tras di porta hermeticamente cera cual lo ta futuro di un posibel pilar economico fuerte di Aruba?

Un historia largo di mal decision y fracaso

No ta nada dificil pa trece ehempel dilanti di mal decision di gobierno cu a hiba na fracaso costoso pa (pueblo di) Aruba. Ningun politico a carga consecuencia di esey, pero pueblo cada bes atrobe mester a saca placa for di unda no tabatin pa cubri e fracasonan. Entre dos proyecto so, esta e proyecto Sace y e hedging di WEB, pueblo a paga mas di Afl. 500 miyon completamente por nada! Placa tira afo! E tiki informacion cu a sali for di e acuerdo secreto di Citgo a revela cu si e proyecto ey lo faya, pueblo lo mester a paga mas di Afl. 300 miyon florin! Pesey ta totalmente inaceptable cu na e momento aki ta discuti den completo secrecia e posibel opcionnan pa e tereno di refineria sin envolve gremio importante den nos comunidad, manera gremio comercial, esnan sindical concerni y organisacion pa medio ambiente. Pasobra ta nan y pueblo di San Nicolas lo sinti mas cu tur otro e consecuencianan di cualkier escogencia cu lo haci cu e propiedad ey.

Alternativa petrolero

Lamentablemente gobierno a laga e opcion habri pa posibel 'inversionista' sigui cu e refineria como tal. Esey ta un escogencia robes como cu ta trata di un industria cu ya caba ta core pa su fin. Mas bien posibel inversionista manera Chines of Ruso lo usa esaki pa motibo geo-politico, locual sin mas lo afecta nos relacion cu EEUU y consecuentemente nos turismo. Pasobra den e clima hostil actual por spera cu EEUU lo kita su servicio di 'pre-clearence' lo cual lo haci Aruba automaticamente menos atractivo pa turista Mericano. Ademas, dentro di e aspiracionnan pa medio ambiente local y munidal, e industria petrolero aki no ta cuadra di ningun manera.

Alternativa 'diferente'

Te cu awor no tin ningun informacion di otro alternativa. Por a lesa tocante e iniciativa pa instala un sistema nobo di energia solar, pero esey ta lo unico. Esaki di ningun manera ta aceptable den e tempo aki. Ta trata di un escogencia cu posibel consecuencia positivo of negativo durante hopi aña/decada pa pueblo en general di Aruba y esun di San Nicolas en particular. No por ta cu ta laga nan den scur y no ta envolve nan den e toma di decision. Den e situacion actual cu Aruba ta den, pa un parti importante pa motibo di mal maneho gubernamental durante decada, simplemente no por laga decision importante asina mas den man exclusivo di gobierno of un grupito chikito.

Peligro

Riba dje tin otro peligro: den e mundo di crudo y empresa grandi, tin un tradicion largo di placa cu ta pasa bou di mesa. Corupcion ta hopi halto den e mundo aki. Tumando na cuenta cu e percepcion di corupcion ta precupante na Aruba y cu prome ministro (PM) a enfatisa recientemente den cuadro di su maneho di integridad, cu mester haci tur lo posibel pa combati corupcion y promove integridad, SDBA ta haci un apelacion fuerte riba PM pa duna pueblo di Aruba informacion completo di e diferente posibilidadnan y pa envolve e gremio- y organisacionnan mas concerni den e toma di decision. Esaki lo reduci e posibilidad cu lo tuma un eventual decision pa 'motibo robes', esta pa e finder's fee of pio.

Max Robert : E idiologia y vision di partido CURPA



Na Aruba tin varios partido politico cu varios ideologia. Nos tin partido AVP cu ta yama su mes Cristian democrata, MEP cu ta Social democrata y mayoria di e otronan cu ta yama nan mes liberal y progresivo.

Partido CURPA ta e unico partido cu tin como ideologia uno Conservativo. Partido CURPA ta un partido Cristian cu un ideologia conservativo na unda nos ta para fuerte pa un Mercado liber, libertad di e ser humano pa scohe su mes un destino, libertad di eherce nan mes un religion, un gobierno chikito cu menos posibel cu ta mete den bida di e cuidadano, estado di derecho, husticia na unda ta midi cu 1 midi, trias politico, un sistema di belasting simpel cu tarifanan no halto, oportunidad igual pa un y tur pa por desaroya y progresa conforme nan abilidad y talentonan y yuda y proteha esnan vulnerabel den comunidad.

Nos vision pa Aruba ta pa un y tur, no obstante bo color politico, religion, rasa, sexo, edad, limitacion fisico, y situacion financiero, haya un oportunidad igual ariba tur nivel di bida pa progresa y aporta na e potencial di Aruba conforme nan abilidad y talento.
Solamente asina tur individuo y e pais por progresa y yega na su maximo potencial.

Ta nos tur ta forma hunto e curpa cu yama Aruba y si cada un miembro den e curpa haya e oportunidad igual pa hasi usa di su talentonan, esaki lo resulta den un Aruba fuerte y saludabel, cu por confronta cualkier reto, exitosamente, su dilanti. Directiva C.U.R.P.A. Max Robert

Dama burachi ta causa accidente na Tanki Leendert

Prome cu fin di siman a cuminsa polis mester a bay pa un asistencia pa un dama cu ta burachi.

Riba caminda di Tanki Leendert e dama tras di stuur di un honda a bay den banda contrario dal basta duro den un chevrolet optra, ambos auto a keda basta kibra y e dama a bira agresivo y a lanta cu e hendenan. Polis a yega di mesora na e sitio y constata cu e dama tras di stuur ta burachi y su actitud ta laga hopi di desea .

Sinembargo segun e dama ta awa el a bebe. Polis a detene debi cu for di leu ta sinti e holo di alcohol, daño materi-al tabata conosiderabel y polis di trafico a laga tuma e auto den beslag.









Pelea na Tanki Leendert entre algun homber polis a yega tur a core bay

Habitantenan di Tanki Leendert a bati alarma na polis di un pelea andando entre algun homber. E peleya tabata bayendo full for di man. Mesora polis a keda yega na e sitio pa asina atende cu e pelea. Sinembargo na momento cu polis a yega cu sirena tur e hombernan cu tabata pleita di un of otro manera nan lo mester a core bay for di e sitio pa a sconde. Sinembargo na momento cu polis a dicidi di bishita algun cas pa sa presisamente kico a pasa ningun hende no tabata sa kico a pasa y tampoco no sa kende e hende nan ta, solamente nan tabata scucha grito contra di otro.







Accidente semi frontal na Sabana Blanco

Diabierna ultimo prome cu 2'or merdia personal roadservice a presenta na un accidente net na e birada di Sabana Blanco banda di Simar.

E birada ta conoci cu ta uno peligroso prinsipalmente si ta bin cu un velosidad cu bo no por controla den un bocht. Un chauffeur cu tabata core un honda a bay straight dal semi frontal den un hyundai tucson.

E impacto tabata fuerte ambos auto a keda basta daño material.Tambe un di e chauffeurnan ta di edad y tabata sinti dolor na su curpa, mesora a solicita personal di ambulance pa un control. Polis di trafico tambe a presenta pa haci nan investigacion y saca afo kico ta e motibo di e accidente.







Detencion di atraco team na Catire

Atraco team ta basta activo den e ultimo dianan aki. Cada caso cu drenta ta haci tur posibel pa resolve esakinan. Atraco team a haci un entrada hudicial na Catire y a detene un homber venezolano cu ta envolvi den casonan di atraco cu e tuma luga rond di nos isla.

Resolviendo casonan di atraco a haci un entrada hudicial na Catiri y detene un homber Venezolano cu ta envolvi den casonan di atraco cu a tuma luga. Na momento cu atraco team a drenta den e cas a tuma diferente articulonan den beslag. E articulonan ta relaciona cu e casonan di atraco cu ta bao di investigacion. Mesora a detene e hoben y a hiba warda pa integoracion. Mester bisa cu atraco team ta haci un bon trabao resolviendo mayoria casonan di atraco na Aruba.







Tokyo ta garantisa cu Weganan Olimpico ta sigui



(AP) — Comite Olimpico Internacional (IOC) a trata di sigura decenas di federacion internacional di deporte cu e Weganan posponi e aña aki lo cuminza dia 23 di juli 2021.

IOC y e organisadornan di Tokyo e siman aki tabata tene sesion on-line cu alrededor di 200 comite olimpico nacional, y cu mas di 30 organismo di deporte di verano cu ta representa den e programa. “Nos tin confianza cu e weganan na Tokyo otro aña lo tuma lugar,' director di deporte di IOC Kit McConnell a conta delegadonan den e seminario on-line. “Nos ta moviendo riba e base aki.”

E sesionnan no ta accesible pa medio di comunicacion, y solamente e declaracionnan inicial ta disponible. IOC y e organisadornan local tabata campaña pa varios luna pa reconfirma interes entre e publico Hapones, y sigura sponsornan cu a inverti biyones di dollar, cu e Weganan Olimpico por tuma lugar durante un pandemia.

No ta anticipa cu nan ta revela plannan concreto te mas laat e aña aki, o tempran den 2021. Loke ta den aire ainda ta con mas di 15.000 atleta Olimpico y Paralimpico por drenta Hapon na un manera sigur, hunto cu miles di persona na personal, oficial tecnico, ponsor, y medionan.

Tambe no tin claridad ainda si lo permiti fanaticonan pa drenta e facilidadnan, y si fanatico no Hapones lo por drenta e pais.

Recientemente e organisadornan local a anuncia reduccion den presupuesto di e programa olimpco di alrededor di US$ 280 miyon loke ta 2% di e presupuesto oficial. No a anuncia reduccion di deporte o cantidad di atleta. E reduccion modesto y den areanan no clave, no a envolve e gastonan di pospone e Weganan pa un aña, cu segun calculacion local lo por ta añadi entre 2 pa 3 biyon dollar.

Ronaldo ta desmenti viola protocol Covid-19

(AD.nl) – Cristiano Ronaldo ta contesta ministro di deporte Italiano bisando cu no ta berdad cu el a viola reglanan di protocol bulando di Portugal pa Italia despues cu el a test positivo pa Covid-19 na Portugal.

Ronaldo: “Mi no a viola regla, esey ta mentira.” Ministro di deporte di Italia Vincenzo Spadafora a comenta cu Ronaldo a viola e reglanan di conducta pa Covid-19 dos biaha. A pone Ministerio Publico na Italia tambe na altura di e sucedido.

Ronaldo y otro hungadornan di Juventus a sali siman pasa di nan base na Torino pa cumpli cu nan obligacion cu nan pais y seleccion nacional. Seleccion y staff di e club sin embargo lo mester a keda den cuarentena na Torino pasobra a detecta dos caso di e virus entre e staff.

Diamars pasa a bira conoci cu Ronaldo a test positivo na Lisboa pa Covid-19. Mientras tanto el a bolbe na Italia, despues di bula di Lisboa pa Torino den un avion ambulance. Ronaldo lo tabatin aprobacion di autoridadnan di salud na Italia pa haci e vuelo. Ronaldo a anuncia cu e ta continua cu su cuarentena (isolacion) na su cas. Segun Juventus Ronaldo no tabatin sintoma.

“Mi ta continua mi cuarentena na cas. Mi ta mi so, mi famia ta na otro piso. Nos no tin contacto cu otro y asina e lo keda tambe, probablemente pa e proximo 10 dia,” Ronaldo a duna di conoce riba Instagram.

Juventus ta hunga diasabra den Serie A contra Crotone y diamars ta cuminza cu Champions League cu e partido for di cas contra Dinamo



Kiev. Posiblemente Ronaldo lo hunga otro siman diadomingo contra Hellas Verona atrobe. Tres dia despues tin programa e encuentro importante contra Barcelona den Champions League.

Giro: Diego Ulissi ta gana sprint finish dilanti Almeida

(BBCSport/CyclingNews) – E Italiano Diego Ulissi a gana su di dos etapa den Giro d’Italia den un sprint fiish na final di etapa 13.192km route from Cervia to Monselice.



Ulissi, di 31 aña, di UEA Team Emirates, a keda un distancia minimo dilanti di lider di clasificacion general Joao Almeida (Deceuninck QuickStep) , un situacion poco comun ya cu mas tanto e lidernan di clasificacion no ta mete den e peligro di sprint final y ta prefera di keda mas patras, den mesun tempo. Na e ocasion aki Almeida tabatin como intencion di aumenta su bentaha riba rival mas cercano Wilco Kelderman. Su segundo puesto a duna Almeida 6 seconde di bonoficacion loke ta importante pasobra awe, diasabra, tin un time trial individual programa unda e awor 40 seconde di bentaha por resulta crucial. E etapa di time trial ta di 34.1 km entre Conegliano y Valdobbiadene. E Spaño Pello Bilbao ta mantene tercer puesto cu 49 seconde aleha di Almeida.

Joao Almeida, di 22 aña, y cu ta compitiendo den su promer ‘Grand Tour’, no tabata programa pa ta dominando na e nivel aki caba. Sin embargo, como miembro di un equipo sin un lider grandi pa clasificacion general, e ta hayando tur apoyo cu e mester. Almeida, despues di etapa 13: "Mi ta un poco desapunta cu mi segundo puesto awe, mi kier a gana e etapa. Mi a yega hopi cerca pero no cerca bastante.” Almeida a probecha di e ausencia di e candidatonan pa sprint final, Arnaud Demare y Peter Sagan. Nan tur dos a keda atras riba e ultimo subidanan fuerte cu no ta nan tereno preferi. Diego Ulissi a celebra su di dos victoria den e Giro aki, despues cu el a derota Peter Sagan y Mikkel Honore den e di dos etapa na Agrigento.

Respaldo hunto cu FADA investigacionnan importante na scolnan secundario

Adiccion na weganan online ta afectando e hobennan mas y mas

Den cuadro di e luna di Salud Mental, Fundacion Respaldo,Fundacion Jordan Ling y Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A) a programa un serie di entrevistanan cu e tema 'Inverti'. Antoni□tte Geerman y Nahiza Wever-Ras, Psicologonan di Fundacion Respaldo y Rish-Ann Ammerlaan, trahado preventivo na FADA a referi na e tema specifico di 'Invertiden Salud Mental di e muchanan' durante un entrevista den e programa Entrevista di Dia di Hits100 FM y nan a amplia riba e tema importante aki.

Un topico sigur cu merece atencion actualmente ta e situacion di e muchanan na scol pa loke ta adiccion y otro distraccionnan cu ta afecta e hobennan.

Respaldo ta remarca cu salud mental ta algo hopi importante no solamente pa hende grandi, pero tambe pa mucha. Ta importante pa e educadornan tambe para keto un rato, observa e muchanan y purba di mira e posibel factornan cu como adultonan por cambia pa yuda e muchanan inverti miho den nan salud mental, NazihaWever-Ras a indica.

Respaldo conhuntamente cu FADA ta bezig cu un campaña di conscientisacion. Rish-Ann Ammerlaan a agrega cu den e campaña aki lo enfoca mas riba e parti di salud mental.

Nan 'target' mas grandi ta e muchanan di scol y por ripara unda tin necesidadnan den e muchanan. P'esey kier pone enfasis riba cierto temanan manera 'social media', video gaming', 'vaping' of 'e-cigarrete' (humamento via un aparato electronico)cu ta hopi na moda y cu tin consecuencianan cu e hobennan no ta consciente di dje.

Prome cu kier bay haci un encuesta bao di scolnan basico pa asina tin mas claridad riba kico ta e necesidadnan cerca e muchanan. E trahadonan preventivo ta wak riba veld cosnan cu ta sosode y cu ta bin dilanti, pero pa e campaña tin peso a dicidi di haci e investigacion aki.

Antoniette Geerman di Respaldo a laga sa cu un di e topiconan importante ta adiccion na weganan online. E ta algo cu mas y mas ta bira un problema.



Tin un diferencia grandi entre hunga wega henter dia y ora cu e ta un trastorno mental. E diferencia di esaki pa e mayornan y pa scol ta importante.

Tinalgun 'red flags': Ora cu un mucha ta sinti malo y e unico cos cu ta yuda sinti bon ta e wega. Ora cu nan ta hunga oranan largo y desfuncional riba area di scol, airenan pafo di scol y interaccion social na cas. Ora cu esaki sosode pa un aña largo y ta mira e problema aki por bisa cu tin un trastorno mental cu ta cay bao di adiccion na weganan online, Geerman a señala.

Esaki ta cay bao di e categoria di adiccion mescos cu adiccion na alcohol, casino, substancianan. E tin e mesun cambio riba nivel celebral, a remarca.

Ta bay mira un crecemento di e casonan aki pasobra tin factornan cu ta pone e chens pa mucha por hunga oranan largo. Por ehempel, mayornan tin cu traha, muchanan ta nan so na cas, no tin otro actividadnan cu nan por haci. Y pa colmo, e weganan online ta diseña pa ta adictivo.

Ta necesario pa e mayornan pone reglanan y stipula un orario cu e hobennan por ta riba social media of hungando online.

E meta di e investigacion ta pa por bay riba veld di enseñansa y duna informacion na e muchanan pa nan ta mas consciente riba con pa anda cu nan tempo riba online y riba social media, Antoniette Geerman di Fundacion Respaldo a subraya.

Keda pendiente pa e siguiente topico di conscientisacion pa cu Salud Mental cu lo ta wordo anuncia den medionan di comunicacion.

Estudio ta sugeri tipo di sanger por afecta reaccion pa Covid-19

(ScienceAlert) – Investigacion ta puntando na e idea cu hende cu sanger tipo O por tin un bentaha menor durante e pandemia aki.

Does estudio publica e siman aki ta sugeri cu hende cu sanger tipo O por tin menos riesgo di contrae coronavirus, como tambe menos posibilidad di bira severamente malo si nan wordo infecta.

Un di e estudionan noo, specificamente a haya cu pashentnan di Covid-19 cu sanger tipo O of B a pasa menos tempo den unidad di cuido intesivo cu nan contrapartinan cu sanger tipo A of AB. Tambe nan tabatin menos riesgo di rekeri ventilacion y menos probabilidad di experimenta fayo di riñon.

E hallasgonan nobo aki ta echo hallasgonan similar tocante sanger tipo O mira den investigacionnan anterior, creando un bista mas claro riba un factor particular di riesgo pa coronavirus.



Ambos estudio nobo a ser publica diaranson ultimo den e journabl Blood Advances. Uno a examina 5 pashent criticamente malo diCovid-19 na Vancouver, Canada, entre februari y april. Nan a haya cu pashent cu sanger tipo O of B a pasa, en averahe, 4.5 dia menos den ICU. E investigadonan no a mira ningun vinculo entre tipo di sanger y duracion di estadia den hospital di cada pashent, sinembargo.

Pero, nan a haya cu apenas 61 porciento di pashent cu sanger tipo B of O a rekeri un ventilador, compara cu 84 porciento di pashent cu sanger tipo A of AB.

Pashent cu sanger tipo A of AB, mientras tanto, tambe tabatin mas probilidad di tin mester di dialisis, un procedura cu ya yuda e riñonnan filter toxina den sanger. "Pashentnan den e dos grupo di sanger aki por tin mayor riesgo di disfuncion di organo of fayo pa motibo di Covid-19 compara cu persona cu tipo di sanger O of B", autornan di e estudio a conclui.

Un estudio na juni a encontra un vinculo similar: Pashent na Italia y Spaña cu sanger tipo O tabatin 50 porciento menos riesgo di infeccion severo di coronavirus – necesitando intubacion of suplemento di oxigeno – compara cu pashent di otro dipo di sanger.

Persona cu sanger tipo O tabatin 'suceptibilidad reduci' na infeccion

E sengundo estudio nobo a haya cu hende cu sanger tipo O por tin menos riesgo di contrae coronavirus na prome luga relativo na persona cu otro tipo di sanger.

E team a examina casi mey miyon persona na Hulanda cu a test positivo pa Covid-19 entre fin di februari y fin di juli. Di e alrededor di 4,600 persona cu a test positivo y a reporta nan tipo di sanger, 38.4 porciento tabatin sanger tipo O.

Esey ta menos cu e prevalencia di tipo O den un poblacion di 2.2 miyon persona Danes, 41.7 porciento, pues e investigadonan a determina cu hende cu sanger tipo O di forma desproporcional a evita infeccion. "Sanger tipo O ta asocia significantemente cu suceptibilidad reduci", e autornan a skirbi.

FCC ta enfoca riba proteccion di Seccion 230 pa rednan social



(CNET) – FCC, lidera pa republicano, lo evalua un propuesta pa debilita proteccionnan di responsabilidad di companianan di rednan social cu ta fact-check e postnan di e presidente.

Presidente di Comision Federal di Comunicacion (FCC), Ajit Pai tin plan pa bay dilanti cu reglanan nobo tocante proteccion pa responsabilidad legal cu Facebook, Twitter y otro companianan di red social tin, un movida cu lo por tene nan responsabel pa moderacion di contenido riba nan plataformanan.

FCC tin e 'autoridad legal' pa interpreta ley, conoci como Seccion 230, Pai a bisa den un declaracion diahuebs, citando e conseho general di e agencia. El a rasona cu 'miembronan di tur tres brasa di gobierno federal a expresa preocupacionnan serio' tocante con e proteccionnan, cu esencialmente ta duna inmunidad na companianan di rednan social, a ser interpreta.

Decision di Pai ta yega na momento cu administracion di Trump ta aumenta presion riba companianan grandi di tecnologia den e ultimo simannan di carera presidencial 2020 na Merca. Un dia prome, presidente Donald Trump a tweet: "Rechasa Seccion 230!" despues cu Facebook y Twitter a slow e transmision di un storia di New York Post tocante declaracionnan no verifica tocante yiu di Joe Biden, su rival democratico den proximo eleccion. Legisladornan di ambos banda a haci un yamado pa reforma Seccion 230, cual ta parti di e Ley di Decencia di Comunicacion 1996.

"Mientras oficialnan electo ta considera si mester cambia e ley, e pregunta ta keda: Kico Seccion 230 ta nifica actualmente?", Pai a puntra den su declaracion. "Hopi ta avansa riba interpretacion extremadamente amplio cu den algun caso ta protege companianan di red social contra leynan di proteccion di consumidor den un forma cu no tin base den e texto di Seccion 230."

Jessica Rosenworcel, un comisionado democrata di FCC, rapidamente a tweet: "FCC no tin nad'i haci como polis di discurso di e presidente."

Companianan tecnologico ta bisa cu proteccionnan den Seccion 230, cual ta protege nan di responsabilidad for di postnan di nan usuarionan y tambe ta permiti nan modera contenido dañino sin enfrenta repercusion, a permiti plataformanan online florece durante inicio di internet.

Mientras e influencia y tamaño di companianan manera Twitter y Facebook a crece, legisladonan a cuestiona si mester mas regulacion pa controla nan poder. Democratanan ta preocupa pa e fluho rampante di lenguahe di odio y desinformacion, incluyendo interferencia di paisnan stranhero den eleccion presidencial Mericano 2020. Republicanonan, lidera pa Trump, ta alega cu rednan social ta censura nan expresion. No tin evidencia cu esaki ta berdad, y e companianan ta rechasa e acusacion fuertemente.

Na mei, Trump a firma un orden ehecutivo solicitando pa FCC, cu nunca a regula companianan di contenido online, pa haci esaki. E orden ehecutivo a yega despues di decision di Twitter pa pone labelnan riba dos tweet di Trump tocante votacion via post, bisando cu nan tabata contene 'informacion potencialmente engañoso'.

Reino Uni ta bisa cu Instagram lo combati aviso scondi di influencer

(AP) — Reguladornan Britanico a bisa diabierna cu Instagram lo combati 'avisonan scondi' di influencernan riba rednan social.

Autoridad di Competitividad y Mercado a bisa cu doño di Instagram, Facebook a compromete na reforsa su politicanan pa restringi influencernan kende no ta revela cu ta pagandonan pa promociona negoshinan riba su plataforma.

Ta parti di un investigacion riba industria di influences cu e vigilante a inicia dos aña pasa. Reguladornan ta preocupa cu Instagram no tabata haci suficiente bao leynan di proteccion di consumidor pa stop avisonan scondi, cu ta ilegal den Reino Uni. Nan kier haci mas dificil pa gaña hende cu postnan cu no ta marca como aviso.

Influencernan ta personalidadnan online cu miles di siguido cu por gana sumanan grandi di marcanan pa propaganda of evalua nan producto of servicio.

"E cambionan aki ta nifica cu no lo tin excuus pa negoshinan ignora con ta promocionando nan negoshi tampoco – haciendo bida hopi mas dificil pa esnan cu no ta honesto cu nan siguidonan", hefe ehecutivo di CMA, Andrea Coscelli a bisa.

Bao e politica nobo, Instaram lo pidi usuarionan pa confirma cu nan ta ricibi un recompensa pa promociona un producto of servicio si esaki ta e caso, obligando nan pa revela esaki claramente.

E compania tambe lo cuminsa usa tecnologia y aligoritmo pa haya usuarionan cu no a revela claramente cu nan post ta aviso, y reporta e usuarionan aki na e negoshi cu nan ta promocionando.

Instagram tambe ta iniciando su herment di 'partnership paga', pa cualkier usuario por mustra un label riba un post.

E cambionan ta aplica na tur



usuario basa na Reino Uni como tambe cualkier persona globalmente enfoca riba usuarionan den Reino Uni.

Como parti di su investigacion, e autoridad aña pasa a sigura compromisonan formal di 16 celebridad, incluyendo cantante Ellie Goulding y Rita Ora, pa label cualkier post cu ta involucra pago of regalo di productonan cu nan tabata promociona.

Reino Uni ta multa British Airways pa fayonan den atake di hacker



(AP) — Comisionado di informacion Britanico (ICO) a multa British Airways 20 miyon libra ($25 miyon) pa faya di protege datonan personal pa alrededor di 400mil cliente, e multa mas grandi cu e agencia a yega di duna.

ICO a bisa den declaracionnan diabierna cu e aerolinea tabata procesando datonan personal sin medidanan di seguridad adecua. Tambe a nota cu no a detecta un atake cibernetico na 2018 pa dos luna.

Comisionado di informacion, Elizabeth Denhman a bisa cu British Airways su 'fayo pa actua tabata inaceptabel y a afecta centenares di miles di persona, cu por a causa ansiedad y stress como resultado."

Bao Reglanan General di Proteccion di Data di Union Europeo imponi na 2018, organisadornan ta enfrenta multa te cu 20 miyon euro, of 4% di turnover global annual – esun cu ta mas halto – pa e violacionnan mas serio.

Ice Cube ta desmenti cu e ta ser usa pa Trump

(TMZ) – Ice Cube ta rechasando e nocion cu e ta ser usa pa presidente Trump pa gana votadornan di color scur – e ta bisa cu esey ta irelevante na su mision, y e ta criticando Joe Biden pa join den e acusacionnan.

E rapper y actor a join 'TMZ Live' ayera pa papia na su criticonan, kende ta atacando e acusando e di bay e 'banda scur' door di join e presidente Mericano.

Diaranson, administracion di Trump a anuncia cu Cube tabata involucra den creacion di su Platinum Plan, cual lo inyecta $500 biyon den comunidadnan color scur y provee miho acceso na educacion y trabao.

Cube a bisa TMZ cu su unico enfoke tabata pa convence e administracion pa adopta elementonan di su Contract cu Merca color scur (CWBA, Contract With Black America), pa asina mehora bida di hende color scur. E ta insisti cu e NO ta intentando influencia votadornan color scur pa vota pa cualkier candidato.

Ademas e ta destaca cu e nunca a reuni cu e presidente, sino a sinta na mesa cu miembronan di ambos partido den un esfuerso pa ambos 'adopta e programa', nificando su CWBA.

Te awo, ta parce cu un banda ta mas abierto pa acepta su programa bipartisano cu otro, y Cube ta sugeri cu e campaña di Biden ta desperdiciando un oportunidad di oro.



Pero Cube ta bisa cu e democratanan a priminti di traha cune despues di eleccion, pues e ta bisa, ta bay pa ken bo ta confia.

Cardi B ta back den un relacion cu Offset

(TMZ) – Cardi B ta confirmando loke tur wowo tabata mira, cu e ta back cu Offset, y no ta worry cu e divorcio pendiente mas.

Durante celebracion di cumpleaños di e rapper ultimo weekend y otro salida hunto na Atlanta e siman aki, nan tabata mustra mas manera un pareha felizmente casa na luga di ex-pareha bayendo nan caminda separa. Y Cardi ta bisa ta masha simpel.
E ta nenga cu el a bay back cerca Offset pa atencion, sino ta djis cu e ta un 'loco' cu no por tuma un decision. El a bisa un dia e ta feliz, e siguiente dia e kier bati Offset, y despues e ta cuminsa haya su falta di nobo.



E ta agrega: "Ta dificil pa no papia cu bo miho amigo. Ta hopi dificil pa no papia cu bo miho amigo."

Mas cu claro, tin un motibo sexual tambe. Cardi a expresa esaki sin sconde nada: "Ta hopi dificil pa no tin" sex.
Cardi tambe a responde na su criticonan cu ta acus'e di djis bay back cu su esposo pasobra el a cumpra un auto nobo pa su di 28 cumpleaños. No ta un rechaso completo, pero tambe ta parce cu Offset djis tin loke Cardi kier, den su carson.
Cardi tambe casualmente a bisa cu e no ta bipolar y cu hasta el a haci un test pa proba esaki.
Algun lector lo corda, e pareha a pasa den momentonan dificil den pasado, y maske Cardi a solicita divorcio luna pasa bisando cu su matrimonio no por a ser repara mas, e ta mirando cosnan diferente awo. Of sikiera awe.

Sharon Stone ta revela cu e no ta busca romance mas

(CNN) – Sharon Stone a revela cu e no kier busca romance mas, sino ta enfocando riba pasa mas tempo cu su famia y amigonan.

Papiando den The Drew Barrymore Show, e actriz di 62 aña di edad, dos biaha divorcia, a bisa cu e ta hayando cu bay un cita ta 'insincero' y no ta bal su tempo.
"Mi no ta busca romance mas. Mi a termina cu bay cita", el a bisa Barrymore.
Stone a bisa cu e ta prefera pasa su tempo su so, of cu su amigonan y tres yiu homber e dianan aki. "Mi no kier ningun insinceridad ni gañamento ni weganan", Stone a bisa, agregando cu e 'no tin mester di otro mucha'.
"Mi ta djis sinti cu pa loke ta madurez emocional den relacionnan, homber y muhe ta aparentemente den puntonan diferente."
Na 9184, Stone a casa cu productor Michael Greenburg, cu e par separando tres aña despues. Stone despues a casa cu periodista Mericano, Phil Bronstein na 1998. E pareha a divorcia na 2004.
Bida amoroso di Stone a ricibi atencion un biaha mas na december di aña pasa, tempo cu e app di cita Bumble a shut down su cuenta pasobra otro usuarionan a reporta su perfil, keriendo cu e tabata falso.

Stone tin tres yiu homber, y el a bisa cu e ta determina pa sigura cu nan crece pa ta emocionalmente maduro.
"Nan ta cuminsa algun tipo di combersacion di 'guy' y ami ta para eynan y nan lo bisa: 'Nos no mester haci esaki dilanti di mama'. Y ami ta bisa, 'bo sa, bo no mester haci esaki dilanti otro'", el a bisa.
Stone ta kere cu comportamento asina por bin di percepcionnan stereotipico di masculinidad.



"Tin cierto malentendidonan tocante poder, y kico ta nifica pa ta masculino, y kico ta nifica pa ta poderoso, y kico ta nifica pa ta importante", el a bisa. "Mi ta purbando di siña mi yiunan cu e ideanan cu homber a duna otro tocante kico ta nifica pa ta poderoso y importante por no ta completamente corecto y por no ta beneficioso pa nan."

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) :

Ley di screening di ministers



E pilar number 8 pa sigura integridad na Aruba ta e screening di minister. Lamentablemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce, e ley aki no a wordo aproba pa Parlamento. E ley aki a wordo traha door di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, DWJZ, y a bay Raad van Advies 2 biaha y asina mes Parlamento no a pasa e ley aki. Premier Wever-Croes a gradici Parlamentarionan Vrolijk y Tjon pa e iniciativa y a gradici Fraccion di MEP y POR cu a sostene e ley aki cu lamentablemente no a conta cu sosten di un mayoria.

"E ley di Sceening di Minister ta hopi urgente y necesario, no pa tene esunnan cu ta uza substancia for di politica, pero pa tene esunnan corupto for di politica. Mas sigur e ley lo pasa si, sino ta den e Gobierno aki, e lo pasa den e siguiente Gobierno", Prome Minister a vocifera den e reunion publico den Parlamento pa trata e tema di integridad.

Mientras tanto tin e 'landsbesluit' cu ta regla e screening, pero no ta bay asina leu manera e ley. E ley lo a haci e trabou di cualkier formado den futuro hopi mas facil pa tene esunnan corupto afo di gobierno.

Prome Minister a enfatisa cu su persona ta uza e landsbesluit pa screen tur minister a base di e mesun landsbesluit. Tur minister a pasa door di e mesun screening. Algun a bay lihe, otronan a tarda, debi cu nan tin mas cos pa splica. Pero tur a pasa un screening hopi intensivo. E screening aki no tabata solamente pa e candidato, sino pa su pareha, su mayornan, y su yiunan si en caso nan ta mayor di edad. E landsbesluit ta bay hopi leu caba, pero tin cierto puntonan cu no por wordo en forsa pa motibo cu e no ta un ley, e ta un landsbesluit. P'esey e ley aki ta asina necesario. Tur instancia cu ta asisti e formado den un screening a pidi pa haci esaki den un ley p'asina por defini e autoridadnan mas miho y p'asina por efectua screening y mara conclusionnan mas fuerte na nan.

"Lamentablemente e discusion a draai rond di cu si un hende cu a uza droga den subida, por bira minister of no. Mientras e discusion mester a enfoca riba corupcion y si Aruba kier hende corupto como minister si of no", Prome Minister a bisa.

Prome Minister a bisa cu su persona lo sigui traha cu e landsbesluit manera el a bin ta haciendo, tanten cu e ta encarga.

Mi a desea si cu e parlamento aki a aproba e ley y cu e maneho diesun cu bin despues di mi mas facil y sigura cu no lo tin casonan nobo di parhanan manera Ibis, Avestrus y Flamingo. Tanten e ley aki no bin, Gabinete Wever-Croes no por garantisa cu no tin un caso prikichi of pauwis na caminda. Mi ta sigur cu si no ta e Parlamento aki, ta e siguiente Parlamento ya cu futuro generacionnan ta kere den integridad di berdad y nan si lo mustra sin miedo y sin duda di ta contra corupcion."

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) :

"Mi deseo ta pa laga nos pais mas fuerte y mas integro cu mi a hay'e pa nos ciudadanonan tin confiansa bek den nan Gobierno"

Integridad

"Na fin di dia mi deseo ta pa laga nos pais mas fuerte y mas integro cu mi a hay'e den gobernacion, pa nos ciudadanonan tin confiansa bek den nan gobierno, y pa tur nos muchanan y hobennan tin oportunidadnan igual y no mester depende di un padrino den gobierno pa un tereno of un trabou", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa na final di su discurso den e reunion publico den Parlamento na comienso di e siman aki.

Prome Minister a indica cu e lucha di integridad no tabata uno facil. Ya desde mei 2014, Fraccion di MEP a publica e nota 'Integriteitis het juiste doen, ook alsniemand kijkt'.E di dos nota a ser publica na februari y 2015. Pues for di oposicion Fraccion di MEP a cuminsa cu e lucha aki. A cuminsa na inventarisa kico Aruba mester haci pa cana e caminda di integridad. A inventarisa tur e leynan cu mester bin na vigor pa Aruba por yama su mes un pais cu ta respeta su mesy cu ta haci lo corecto, hasta ora ningun hende ta mira.

"Temporada cu mi tabata den oposicion, cada biaha mi a papia di e topico di integridad, sea na Aruba, Corsou, Sint Maarten of na Hulanda, oponentenan politico cu tabata tapa corupcion den gobierno, ta manera rabia manera loco. Nan a purba silencia mi di tur forma. Pero mi no a give up. Dicon? Pasobra mi ta wordo guia pa e pensamento cu e fundeshi pa un exito balansa ta honestidad, caracter, integridad, fe, amor y lealtad. Despues di 6 aña den e lucha di integridad, awe mi ta satisfecho di con leu e esaki a yega. Mirando bek atras mi ta realisa cu bringa pa integridad ta pan di cada dia di cada minister", Prome Minister a expresa.

Gabinete Wever-Croes ta tuma accion pa para actonan cu no ta integro, y a empodera hefenan di departamento ya cu ta nan tin e responsabilidad den prome instante. Mirando atras por wak un BIA cu ta un soño cu ta birando realidad, Ley di Integriteits kamer, Corporate Governance Code, Cambio di ley di Contabilidad, Ombudsman, National Integrity Scan, Financiamento pa partidonan politico, Empodera y fortifica institutonan halto di estado.

"Tur esaki no tabata te'y 3 aña pasa. Claro cu Aruba a wordo afecta pa Covid y pa e motibo aki Gabinete Wever-Croes no por a yega mas leu cu tur e proyectonan aki pero sigur ta satisfecho cu tur loke a logra te awor. Gabinete Wever-Croes ta luchando pa bin cu e ley nobo di destaho cu actualmente ta den ehecucion, pa finalisa institucion di Integriteits kamer, National Integrity Scan, cambio di constitucion pa incorpora Ombudsman y Screening pa ministernan.

Si no ta e Parlamento aki, ta e siguiente cu si kier demostra cu hecho cu e ta contra pa hendenan corupto drenta den gobierno y logra cu e Tratado di Nacionnan Uni contra corupcion, pa esaki conta pa Aruba tambe den su totalidad. E meta final di tur e proyectonan aki ta pa cada ciudadano tin confiansa bek den su gobierno. Gabinete Wever-Croes no a yega asina leu di logra tur esaki, pero ta riba e bon caminda.

Hendenan ta papia di djey ta pone atencion. E caminda di bida ta duna integridad na esun cu ta uni su mes cu integridad. E caminda di bida ta duna fracaso na esun cu ta uni su mes cu fracaso", Prome Minister a bisa pa finalisa su discurso den Parlamento pa trata integridad.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP) :

AVP ta insisti pa ministernan actual pasa den screening nobo di MEP

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek durante conferencia di prensa di AVP a repasa algun punto di e ley di sreening cu no a haya sosten pa e wordo pasa den Parlamento.

No solamente e ley aki no a haya mayoria ya cu e no a conta cu sosten di e miembro di RED cu ta sostene gobierno pero for di dos siman pasa cu a trata esaki, no a tende nada mas di e iniciadonan di e ley di screening.

"Por mira cu fraccion di MEP ta burache di poder ya cu ta mas cu dos siman caba a trata e ley aki den Parlamento y te cu awe fraccion di AVP no a haya un acercamento di fraccion di MEP, pa bay delibera riba puntonan cu nos tabatin den nos amienda.
Puntonan cu nos ta haya ta importante pa bin den e ley pa asina tin un screening di berdad y pa fraccion di AVP ta importante pa ministernan cu ta sinta awe, tambe wordo someti na e ley di screening nobo aki y nan tambe wordo gescreen.

Esaki pa motibo cu no Marlon Sneek, pero Ricardo Croes di RED cu ta sostene gobierno, a para dilanti di Parlamento den un declaracion na prensa y bisa cu tin mas c'un minister di e actual gobierno bou di investigacion. Den e ley nobo presenta si un persona ta bou di investigacion, e no por carga responsabilidad como minister, pues ta imposibel cu a bay screen otro hendenan, anto bo ministernan mes bo no kier screen.

Den Parlamento recientemente Minister Marisol Lopez Tromp a informa Parlamento cu el a entrega kehonan di actonan contra ley cu ta yega cerca Ministernan, cu otro palabra pues tin suficiente hende den e gobierno aki, cu ta bisa cu tin investigacionnan andando contra gobernantenan. Kiermen nan tin cu wordo gescreen y ta inaceptabel cu awe bo kier papia di abo ta mas santo cu Papa di Roma, bo kier midi tur otro hende pero bo mes bo no kier screen.
Pa fraccion di AVP esaki ta di lamenta ya cu esaki ta e gobierno cu ta papia di transparencia, cu ta papia di nos Hoge College van Staten, pero te dia di awe, ARA tin un Presidente suplente ya cu no tin madures suficiente pa logra dos tercera parti den parlamento pa logra nombra un Presidente.

No tin madures di parti di fraccion di MEP pa sinta na mes y discuti y mira ken ta e persona cu lo bay bira presidente di ARA, esaki ta e gobierno cu nos tin.
Algun dia pasa Parlamento a caba di pasa e ley di 'onbudsman' y mi ta spera cu pronto nos por haya un combersacion sea cu Prome Minister of sea cu e fraccion di MEP pa wak cual ta e nombernan cu nan tin pensa pa bay buta como onbudsman, esun suplente y esunnan cu emseter tin den e departamento aki.

Nos no ta spera cu e nombernan lo sali cay for di shelo ya cu pa esey tambe tin mester di sosten di dos tercera parti di Parlamento pa por logra nombra e onbudsman aki.
Ta di spera cu gobierno aki cu ta burachi pa poder, no djis manda nomber pa parlamento, djis bisa cu esaki ta e nombernan cu tin pero tin cu sinta na mesa manera politiconan madura y percura cu pa di berdad nos haya e miho hende na e miho luga.

Pasobra un gobierno burachi di poder, ta djis coy algun nomber manda pa parlamento anto ta spera cu tur hende mester grita 'voor.' Shonnan, nos mester ta serio, nos mester sinta na mesa pa hunto nos mir ken ta e miho candidato pa bay cubri entre otro e posicion aki ya cu no mester lubida, cu tin mester di dos tercera parti di Parlamento pa nombra e persona pa e puesto aki.
Sigur lo bay ta di lamenta cu ta manda un nomber di un hende cu no ta carga aprobacion di Parlamento pa esaki, caminda su nomber ta bay



den publicidad cu e no a gosa di sosten pa e nombracion, caminda pa e persona aki y su carera esaki lo bira un situacion bergonsoso.
Fraccion di AVP ta spera cu gobierno mustra madures di su parti y pa nos tende di gobierno pa loke ta e posicion aki di onbudsman y otro cambionan cu mester bin.

Tin otro cambionan manera ley di Raad van Advies, ley di ARA, mester traha ley pa parlamento bira independiente y eynan tambe ora cu ta bay cambio constitucion, tin mester di sosten di dos tercera parti. Ban ta politiconan madura pa despues no mester scucha cu parlamentarionan di AVP no kier coopera, cu fraccion di AVP ta contra di A, cu ta contra di B, pero absolutamente no ta corecto, pero ban tuma ehempel di otro paisnan caminda rivalnan politico ta sinta hunto na mes pa atende asunto di interes general cu tur respet cu por tin.

Aki na Aruba no ta diferente, cu tin momento cu mester sinta hunto pa atende asuntonan importante, sigur ora cu AVP cu ta e parti di di mas grandi di Aruba cu nuebe asiento den ultimo eleccion, mester respeta su opinion y sinta cun'e na mesa pa yega na miho leynan y yega na miho decisionnan pa e pais aki.

Fraccion di AVP ta spera cu pronto nos lo tende di esaki, esta di un acercamento di gobierno y di fraccion di MEP cu ta sostene gobierno pa asina yega na palabracion concreto cu ta regarda asuntonan di importancia," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a trece dilanti.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP) :

Gobierno a scoge compania cu no tin placa pa leas e tankinan den refineria

Lider di fraccion di AVP,



Marlon Sneek a toca e tema di refineria CITGO mustrando cu despues di a duna oficina di Papa ordo pa atende finalisacion di e contracto cu e compania Mericano pa asina cera esaki, gobierno a bin dilanti y presente diferente scenario bunita na pueblo.

"Entre otro gobierno a bin gaba cu na oficina di notario mas cu 80 hende a inscribi y cu e interes ta grandi pa leas e tankinan y awor diripiente por scucha cu e compania cu a gana e bidding, lo core cun'e ya cu e grupo aki no tin placa.

Anto e ora gobierno tin cu bin dilanti y splica pueblo ta con a haci e cos aki. Gobierno splica con a hinca e cos aki den otro. Di con gobierno tabata gaba cu tabatin mas cu 86 interesado y awe esun cu tabata miho den ofertanan duna, no tin placa, kiermen ta tuma gobierno ta tuma pueblo haci y kico ta pasando?

Fraccion di AVP a haci pregunta caba riba kico a bay ta e siguiente proceso of accion di gobierno, caminda e otronan cu a duna un oferta caba, lo ta e prome nan cu ta bin na remarke pa por haya un oportunidad, of ta bay tin un bidding nobo of gobierno ta bay saca un coneu for di den su sombre y nombra un hende pa bay maneha e transshipment aki.

Akinan tambe nos ta cu wowonan habri, cu oreanan habri pa asina nos keda informa comunidad di tur bagamunderianan cu a bin ta tumando luga y sigur caminda cu por fraccion di AVP lo percura pa para esakinan ya cu nos no por sigui den un pais, caminda cu tin un gobierno cu ta burachi di poder, no a respeta ningun ley y ta haci locual cu nan kier," Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP a declara.

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

Arubahuis ta conseha futuro studiantenan for di Aruba:

Informa bo mes y tuma accion na tempo pa por logra haya vivienda ora di bin studia na Hulanda

Tur aña Arubahuis ta informa riba e importancia pa futuro studiantenan cu kier bin studia na Hulanda pa tuma accion na tempo pa regla e asunto di vivienda. E studiante cu tin pensa di bay studia na Hulanda mester tene cuenta cu mester inscribi pa camber sigur un of dos aña di antemano, dependiendo e ciudad. Esaki ta e mensahe fuerte cu Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril na e studiantenan.

'Arubahuis ta keda enfatisa riba e importancia di regla vivienda na tempo mirando e scarsedad grandi cu tin den diferente ciudad. Mas tempran bo orienta y inscribi, mas grandi bo chensnan ta pa haya un luga di biba ora cu bo bin studia na Hulanda. Arubahuis hunto cu e mentornan tin e tarea pa duna e informacion y conseho necesario con por yega na vivienda. Nos ta enfatisa cu e studiante mes ta keda responsabel pa haya y regla su vivienda na Hulanda,' segun minister Besaril.

Kico ta e pasonan cu bo mester tuma:
1. Orienta riba e opcionnan di vivienda cu tin na e ciudad(nan) / via di scol(nan) unda bo lo kier bay studia
2. Tuma bon nota di e procedura, reglanan y deadlines di cada opcion
3. Tuma accion y inscribi na e instancianan cu ta ofrece vivienda pa studiante. Ta consehabel pa inscribi na mas cu un instancia.
4. Si bo no a scoge un ciudad ainda ta consehabel pa inscribi pa vivienda na mas cu un ciudad.
5. Keda monitor bo inscripcion. E studiante ta responsabel pa keda controla su inscripcion y reacciona riba vivienda unabes ta asina leu.

Kico ta e opcionnan di vivienda pa studiante na Hulanda?
1.Acomodacion pa studiante via di "Woningcorporatie"
2.Acomodacion pa studiante via di scol (universidad of hogeschool)
3.Acomodacion via di "makelaar" of "bemiddelingsbureau's"
4. Acomodacion via "particuliere aanbieder" riba plataformanan online
5.Acomodacion via di famia, conoci of amistad

Mas informacion specifico di cada opcion menciona y detayes pa loke ventaha y desventahanan di cada opcion por lesa bek riba e pagina special www.ea.aw/pages/studia-na-hulanda
cu a wordo desaroya pa Departamento di Enseñansa conhuntamente cu Arubahuis.

Informacion di cada ciudad/regio
Den transcurso di e simannan nos dilanti Arubahuis hunto cu e mentornan lo publica informacion specifico di vivienda di cada regio na Hulanda. E informacion lo wordo publica den medionan local y riba e Facebook page @OnderwijszakenArubahuis. Tambe por haya tur e informacion bek riba e website di Departamento di Enseñansa di Aruba [www.ea.aw] riba e pagina special "Studia na Hulanda" [www.ea.aw/pages/studia-na-hulanda].

Expectativanan y importancia di vivienda
Ora di busca vivienda ta importante pa bo balansa bo expectativanan y pa bo tin e "mind-set" corecto pa loke ta biba na Hulanda. Cuminsa simpel y chikito y zorg pa bo haal bo prome aña di estudio. E aña siguiente ya bo conoce Hulanda mas miho y bo por orienta pa algo otro teniendo cuenta cu bo budget. Mayoria studiante for di Aruba kier un studio cu tur facilidad pa nan mes pero mester realisa cu e tipo di studionan aki ta schaars y mas caro compara cu un kamber.

Tene cuenta cu ora bo yega Hulanda bo mester por inscribi na un adres mesora. Sin vivienda bo no por inscribi na Gemeente y bo no por haya bo BSN-nummer. Pa ley bo mester ta inscribi na yegada na Hulanda den e Basis Registratie Persoonsgegevens (BRP) door cu bo a schrijf uit for di Aruba. Sin un adres na Hulanda y sin BSN-nummer tur resto di asunto cu bo tin cu regla prome cu aña escolar cuminsa ta keda pega. Por ehempel DUO, OV-studentenreis product, etc.

Minister Besaril di comienso di su funcion na Hulanda a mustra riba e importancia di un bon preparacion di nos studiantenan prome cu nan bin Hulanda. Minister Besaril: 'Nos a scoge pa dos biaha pa aña tene encuentronan informativo pa e studiantenan na Aruba. Na luna di november e informacion ta concentra riba e alumno cu ainda mester scoge un estudio. Akinan nos kier enfatisa e tipo di estudionan cu ta brinda oportunidad di trabou na Aruba.

Na luna di juni nos informacion ta dirigi specificamente riba e studiante cu ta cla pa bin Hulanda pa sigui studia. Banda di esey nos a logra extende e team di mentor di cuater na ocho pa asina garantisa un miho guia na e grupo di studiantenan den nan prome aña,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa. Finalmente Minister Besaril y departamento di Enseñansa di Arubahuis ta desea tur futuro studiante hopi exito cu nan preparacion!



"Serca Dios so Mi alma ta na paz ta di dje
Mi salbashon ta bin "
Salmo 69-1

Despues di a ricibi e ultimo sacramento
di enfermo
a bay sosega den braza di Señor,
na e bunita edad di 90 aña



Sra Reineta Oduber- Maduro
†30-08-1930 - *12-10-2020
Vda. di Francisco (Primi) Oduber

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Federico Quandt
Mihor conoci como "Charro"
*** 18 juli 1937 †12 oktober 2020**

Na nomber di su:
Yiu: Carlos y Maribel Nadal

Nietonan: Charlie Nadal
Karel Nadal
Genesis Nadal
Rumannan: Alicio Quandt y Famia
Maria Quandt y Famia
†Florencio I. Quandt y Famia
Victo Quandt y Famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amistadesnan

Demas Famia y Amigonan: Quandt, Sevinger, Ridderstap, Maduro, Hoek, Nadal, Aparicio, Loefstop, Dirkz, Plaza, Orman, Paula, Ibarra, Mejia, Vos, Palm, Fingal, Figueroa, Smolders.
Si encaso de nos tristesa nos por a lubida algun famia of Amistad, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

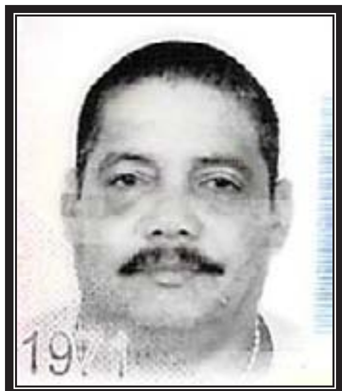
Acto di despedida di nos defunto stima, lo tuma lugar Diasabra 17 oktober 2020 na Aurora Funeral Home di 9:00 am – 11:00 am.

Nos ta lamenta despues di entierro nos nos por ricibi bishita di condolencia na cas.



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

Cu profundo tristeza den nos curason, pero conforme cu bolutad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Albertico de Cuba

Mihor conoci como “Tico”
***19-03-1971 – †13-10-2020**

Na nomber di su
Mama stima: Maria Elizabeth de Cuba

Tata: †Juancito Gomes

Yiunan:
Ricardo Jose de Cuba y Jennifer Wouters
Sandrick de Cuba y Takisa Geerman
Nietonan:
Jurick Quandt
Ryendrick, Jenrick y Rendrick de Cuba

Rumannan:
Elvia y Felipe Croes-de Cuba
Maikel Gomes
†Raymond Gregory Gomes
†Johnny Arthur Gomes
Sobrinonan:
Armando Andre da Silva y Melissa Webb
Luis Felipe Croes
Kimberly Croes
Johnnel Gomes (Hulanda)
Tanta y Omonan:
†Francisca y Johannes (Louchi) Edwardo
†Filomena Maria de Cuba y yiunan
Hose Thomas de Cuba
Juanita de Cuba y juinan
†Maximo de Cuba
Eusebio de Cuba
Reynalda de Cuba
Johanna de Cuba

Welo y Welanan: †Francisco y Denisia de Cuba
Mama di su yiunan: Leoncita Croes
Madrina: Agnes Farro
Padrino : Hose de Cuba
Primo y primanan
Prima mescos cu ruman:
Swinda Tromp y yiunan
Comer y Compernan, amigo y amiganan.

Demas famianan: de Cuba, Gomes, Croes, da Silva, Eduwardo, Tromp, Quandt, Wouters, Geerman, Lafontaine, Webb, Farro, Dirkzen y demas famia.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 19 oktober 2020 for di 2’or pa 4’or di atardi na misa Santan Filomena na Paradera, despues lo Sali pa santana catholiko na Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta pidi un y tur pa aplica regla y protocol di DVG.

Nos diculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o ser keri.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**Señor ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cunuco di yerbe berde
E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.**

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimada casa, mama, wela, ruman, tanta, suegra, cuña:



Sra. Maximina Paesch-Werleman

Cariñosamente jama: Mina, Tanta Mina, Pechi Mina
01-10-1937 - †04-10-2020

Su Mayornan: †Jan Albert Werleman y †Maria Geerman

Casa: Alejandro Paesch
Yiunan Stima:
Richard y Ozbeida Paesch-Dijkhoff
Filomena Paesch

Manera Yiunan Stima:
Kristy Gomez y Roël Gomez
Kenneth Tromp y Mylenne Tromp
Shagitza Paesch-Robert

Subrina y Subrino Stima manera Yiu:
Maria Werleman y Maximo"Moonchi" Werleman

Nieta y Nietonan Stima:
Kristy Gomez
Richwald Paesch y Jerylaine Faro
Roël Gomez

Rumannan Stima:
†Anna Maria y †Francis Lue-Danje y famia
†Gilberto y †Cecilia Werleman y famia
Agustin y †Victoria Werleman y famia
†Catharina y †Alejandro Croes y famia
Hermonica "Mona" Werleman y †Andresito Geerman y famia
Jan Rafael "Janchi" Y Olinda Werleman y famia
†Marcelo Werleman

Swa y Cuñanan Stima:
†Francisca "Kita" Boekhoudt y famia
Irena y Mario Delaney y famia
Ambrosio y Linda Paesch y famia
Helena Paesch y †Luciano Arends y famia
Dora y Mito Tromp y famia
Evaristo y Lena Paesch y famia
Thomas Paesch y famia
Deta y Paul Denters y famia
Guido Paesch y Vany Montenegro y famia
Senovia y Mario Lopez y famia
Tur su Subrinanan y Subrinonan cu e la stima di su Curazon y nan famia.
Ihanan, Comer y Compernan
Primonan y Primanan
Tur su bon bisiñanan
Tur Conocinan, Amigonan y Amiganan
Bon Conocinan di cas: Cochi Ras, Rafael Geerman, Tina Werleman, Elva Croes, Alfonso y Lena Jimenez.
Rumannan Stima di Koyari, di Grupo Di Oracion "The Voice Of Jesus".
Demas famia: Werleman, Geerman, Paesch, Kelly, Dijkhoff, Gomez, Lue, Danje, Dania, Croes, Jeandor, Leon, Boekhoudt, Delaney, Erasmus, Arends, Tromp, Denters, Lopez, Jimenez, Ras.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 17 di oktober 2020 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas



The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

Whit deep sympathy we announce the death of our beloved brother, son, uncle, great uncle, cousin, nephew & friend:



Roland Aubin Groeneveldt

better known as **“Yolanda or Yoli”**
sunrise: **August 7th, 1961**
sunset: **October 10th, 2020**

Left to mourn are his:

Mother: Monica Gumbs

Father: Aubin “Cadu” Groeneveldt

Siblings:
Rosita John & family
Rafael and Rosalia Groeneveld Sanchez & family
Ramon and Claudette Groeneveldt Rose & family
Glenda and Pedro Hazel Groeneveldt & family
Lidia Groeneveldt & family
Leroy Groenveldt
Carlos Groeneveldt and Frida Heiliger & family
Cherina Romage Groeneveldt & family

Aunts and uncles, cousins, nieces and nephews too numerous to mention
Close friends and neighbors

Special thanks to: Edita “Flora” Brown

He was related to: Groeneveldt, Gumbs, Connor, Woods, John, Kock, Doran,Roseberg, Rodriguez, Hazel, Romage, Pretty, Hope, Banfield, Richardson, Sanchez, Lake, Gario, Hodge, Pisas, Bryson, Luciana, Allen, Bernabella, Dillan, Brunt, Brathwaite, Mercera, Arrindell, Gittens, Romney, Inera, Danenberg, Hoogsteynes, Groottens, Tjon-Sien-Fat, Briezen, Reed, Illidge, Javois, Didier, Nelissen & Peak

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

Date and time of funeral will be announced later

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Bari di hero cu tapa Afl.5
Tel. 582 7800

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

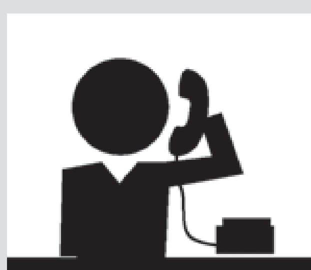
SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Wever
Imsan 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco.
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:20 p.m
Subida di solo : 6:30 a.m.

Biento:
Modera for di direcci-onnan entre oost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora, humedad den region lo soru pa
De bes en cuando mas nubia cu por produci un awasero
Local, principalmente den oranan di marduga y mainta.
Sobra di dia lo keda gen-eralmente seco.



Condicionnan mari-timo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera den
Proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/16/2020

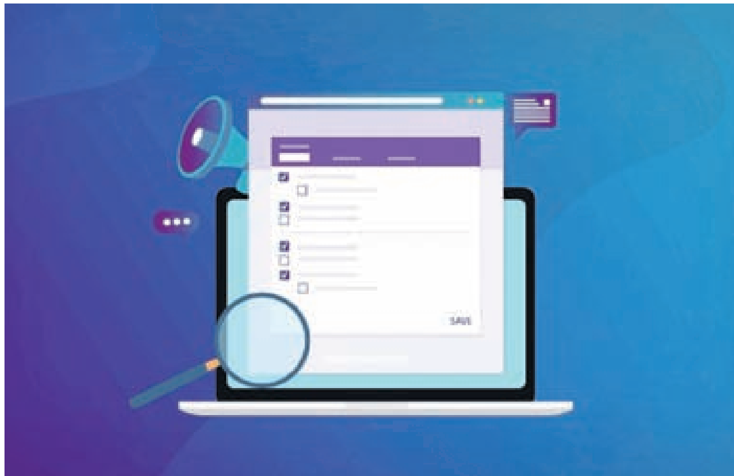


Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	194.85	195.57	196.37
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	167.70	169.23	170.93
EUR	207.04	208.93	211.03
DKK	27.10	27.82	28.62
NOK	18.01	18.73	19.53
SEK	19.13	19.85	20.65
For amounts up to Afl. 100,000			

Departamento di Progreso Laboral

DPL ta reintroduci"Arbeidsmarktregistratie"cuminsando for 1 november 2020

Bou di Departamento Progreso Laboral miho conoci como DPL ta re-sorta tres departamento manera: Arbeidsbemiddeling en Re-integratie (Jobcenter), Arbeidsmarktregistratie (AMR) y tambe Advies Toelating Arbeidsmarkt (Admision).



E departamento di Arbeidsmarktregistratie (AMR) ta traha riba e demanda (lista di necesidad na personal)di dunadonan di trabou pa medio di e formulario di Arbeidsmarktregistratie.
Cu esaki DPL ta traha riba proyeccion en trede manda y su ministro laboral pa e promixo aña, esaki ta sumamente importante pa asina DPL por traha di antemano con hunta mente cu scolnan, institutonan di educacion y dunadonan di trabou pa asina por produci y ofrece suficiente trahadonan local.

Rekisitonan
DPL kier haci un suplica na dunadonan di trabou pa yena e formulario nobo di Arbeidsmarktregistratie mas specifico y completo posibel mirando cu semper tin e posibilidad pa e dunado di trabou haci adaptacionnan na caminda riba su lista di necesidad na personal. Cu adaptacionnan ta referi na por ehempel esunnan cu ta depende di proyectonan di trabou cu ta exigi mas personal of personal specifico, cu ta dificil pa anticipa. Semper tin e posibilidad pa haci cambionan riba e lista di necesidad entrega,pero si,na un forma realistico.
Pa locual ta trata e rekisitonan exigi pa entrega un Arbeidsmarktregistratie, tur esaki ta poni riba e prome pagina di e formulario estilo "check list". E dunado di trabao mester cumpli cu tur e puntonan corespondiente na su sector laboral pa asina entrega e formulario y haya aprobacion.

Formulario nobo
Pa por facilita e tempo di su clientenan y mirando e protocol di COVID-19, DPL a pone e formulario aki disponibel tambe riba su Website: www.dpl.awcaminda cu un y tur porsubi y download e formulario di AMR cu ta cuadra cu su necesidad mirando cu tin cuatro diferente sorto di formulario di AMR. Nan ta reparti den sectornan laboral manera Horeca, General, Limpiesa- Hardineria- Siguridad y Construccion.

Pa por entrega e formulario di 2021 mester haci un cita online prome via nos e-mail na: dpl.arbeidsmarktregistratie@aruba.gov.aw. Na momento cu haya un cita y entrega e formulario via e-mail y si resulta cu tur informacion ta cuadra ta ricibi un "bewijs van indiening"digitalmente,por dura 10 dia di trabou of un tiki mas (durante e periodo aki DPL por haci un control na e compania pa mas informacion)prome cu esaki keda cla y entrega bek aproba na e cliente.

Departamento di Salud Publico ta mas cerca di comunidad

Pasa busca bo vacuna contra Influencia

16 october 2020: Campaña anual di vacunacion contra Influencia ta bay cuminsa y Departamento di Salud Publico ta haci un yamada na e grupo di risico pa pasa buscanan vacuna completamente gratis na un di e localidadnan cu mas ta combiniente.

Bou di grupo di riesgo nos ta referi na personanan cu ta na risico pa desaroya complicacionnan grave manera bronkitis y pulmonia pa motibo di griep. E personanan aki ta hende grandi riba 60 aña, mucha bou di 2 aña, personanan cu ta sufri di malesanan cronico of malesa di nan sistema respiratorio. Tambe personanan obeso, na estado of cu tin un sistema inmunologico abou door di malesanan manera cancer y HIV.

Aki bou ta sigui un lista di e diferente dia y localidadnan unda nos enfermeronan lo bay ta aplicando e vacuna di influencia .
Diahuebs dia 22 y 29 di october na Centro Playa Pabou
entre 9or y 12or di mainta
Diabierna dia 23 y 30 di october na Centro Curason Santa Cruz
entre 9or y 12or di mainta
Diamars dia 27 di october y 3 di November na Centro di Bario Noord
entre 9or y 12or di mainta
Dialuna 2 y 9 di November na Centro di Bario Brazil
entre 9or y 12or di mainta
Na e localidadnan aki lo vacuna personanan cu ta cay bou di e grupo di riesgo. E personanan aki mester presenta cu nan recept di doctor di cas y nan carnet di AZV. Adultonan mayor di 60 aña mester presenta solamente cu nan carnet di AZV valido.
Es cu no ta cay bou grupo di risico pero kier cumpra e vacuna, esaki NO ta posibel na e postnan menciona ariba, pero si na seccion di Malesanan Infeccioso. Es cu kier cumpra vacuna mester haci un cita online viawww.dvg.aw . Riba e website lo en contra un link pa por traha un cita pa campaña di vacunacion contra influencia .

Pa esunnan cu en berdad no por traha e cita online por haci esaki tambe telefonicamentavia5224239 of 522424 nos ta informa si cu nos lineanan ta basta ocupa relaciona cu e maneho di e crisis di covid-19. E vacuna tin un costo di fl 20,- cu por wordo paga unicamente electronico (swip) no ta permiti placa cash.

Resultado Sorteo *october 16, 2020*	Alexander		
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	0674	0134	0452
KORSOU	4795	7311	6575
SUPER4	9083		
LOTTO CATOCHI	0553	9891	4332
WEGA ANOCHI	4355	4426	0520
BIG4	3071	LOTTO Cambiando bida...	
WEGA ANOCHI	2360		
1 OFF	0764		
WEGA ANOCHI	2427		
ZODIAC	8906	TAURUS	
WEGA ANOCHI	1261	GENINIS	
LOTTO DI DIA	04-10-14-16-25		6x match4
Afl. 53,000			129x Afl.8
MINI MEGA	14-18-24-25		Mega Ball: 08
Afl. 310,000 / Afl. 410,000 plus			1x match4

Defensa ta desplega extra militar pa vigilancia di costanan maritimo

Defensa ta desplega ekstra militar pa sostene Wardakosta den Region Caribe cu vigilancia di costanan maritimo. E militarnan ta eherse opservacionnan extra na e costanan. E despliege extra aki ta nesesario pa reconose posibel yegadanan na tera, di hendenan indocumenta na tempo.

E sosten ta keda hasi pa tanto forsanan militar di de baltaljon 'Compagnie in de West,como pa Milisia di Korsou. Defensa a disidi pa haci esaki, despues di un petición pa yudansa di parti di autoridadnan, pa sostene Wardakosta cu opservacion di costa. E esfuerso extra ademas ta funciona preventivamente contra di contrabanda y traficacion ilegal di arma y droga.

E bataljon 'CIDW ta specialisa tanto den opservacionnan mobil (den esaki nan ta move sea na pia of den vehiculo), ademas opservacionnan strategico, caminda nan ta tene areanan di atencion spesifico bou di opservacion na un forma oculto. Sosten na e autoridadnan civil ta un di e tres tareanan mayor di defensa den Region caribe. Esaki ta sosede na diferente forma, cuminsa cu yudansa den calamidad na momento di horcan, te na sosten di cuerpo Policial of Wardakosta.



E cifranan di delaster tempo ta mustra cu e cantidad di test cu resultado positivo ta bahando na Boneiro



Hasta ta asina cu for di diabierna ultimo no tabatin caso nobo di COVID-19. Kiermen cu cos ta bayendo den bon direction. Pero, ta mucho tempran ainda pa nos por saca conclucion. Siman pasa cinco y seis di October boneiro a haña ainda un total di 14 resultado di test positivo. Ta parse cu ta hopi tempo pasa.

Pero ta despues di algun tempo numa nos ta bin sa, si hende den sercania di esnan infecta a bira malo. E hendenan cu resultado di test positivo a bay mesora den isolacion. Nos no sa di tur e hendenan aki ta ken a pega nan cu e virus. E fuentenan desconosi por a pega otro hende tambe cu e virus y no a test e otro hendenan aki. P'esei ta importante pa warda un tiki mas. Pa wak si e casonan di siman pasa ta resulta den mas hende cu a pega cu e virus. Na prome luga di e sitionan caminda nos sa cu hende a pega cu e virus.

Tin menos caso di hende cu a pega cu e virus na trabou. Esta si nos compara esaki cu e tempo prome. Na cas tin caso ainda di varios hende cu ta pega cu e virus. Hende cu a pega prome cu e virus pafo di cas, ta pega hende na cas. Kiermen cu pa proteha bo sernan keri , bo mester tene bo mes na e reglanan. Na momento ora bo ta pafo di cas. Atrobe no tabatin caso di hende cu a pega ku e vírùs na scol of den horica.

Tin un cambio tambe si nos wak edat di hende cu a pega cu e virus. compara cu dos siman pasa, awor tin mas hende di 20 te cu 40 aña cu a pega cu e virus. Te ainda tin tiki caso di mucha y grandinan cu a pega cu virus. Esaki ta algo positivo. Finalmente nos ta mira cu tin basta menos hende a bay test den e siman tras di lomba. Esaki por tin varios motibo. Kisas tin menos hende cu keho. Tog nos ta haña señal cu no ta tur ora hende kier bay test. Pasobra e ora ei nan mester keda kas y warda e resultado of pasobra nan tin miedo cu hende ta haña sa cu resultado di nan test tabata positivo. Mi kier pidi atrobe pa bo bay test si bo tin keho.

Pa bo proteha bo mes y bo sernan keri. Mi kier pidi tambe pa sosotene otro. No huzga un hende, si den pasado resultado di su test tabata positivo. Si durante 24ora largo un hende no tin keho mas, kiermen cu el a recupera. E ora ei nos ta sigur cu e hende ei no por pega otro hende cu e virus di corona. E ora ei no tin ningun motibo pa core pa e hende ei. Hunto nos tur ta responsabel pa domina COVID-19 mas tanto cu ta posibel. Segun dr. Marian Luinstra-Passchier

Gabinete a prolonga pakete di ayudo pa Caribe Hulandes

Ayera 16 di October tabatin reunion di Conseho di Minister di Gobierno Hulandes. Den e reunion aki a dicidi pa prolonga pa nuebe luna mas loke nan ta yama "steun- en herstelpakket" tanto pa habitantenan y empresanan na Boneiro, Sint-Eustatius y Saba, debi na coronavirus, cu mester prolonga cu otro 9 luna te cu 12 di juli 2021.

Habitante y empresanan na e islanan BES ta forma parti di Hulanda pa cual motibo nan por bini na remarca pa e mesun tipo di ayudo cu tin internamente na Hulanda.
Na momento di tuma e decision a menciona cu coronavirus a causa un impacto tgrandi riba e poblacion di Caribe Hulandes. Den sentido economico tur e tres islanan a keda hopi afecta. Sector turistico cu ta guia gran parti di e economia, a paralisa. Saba y St Eustatius ta seis luna caba isola di mundo pafo.
Pa e motibo aki, Gabinete Rutte a dicidi di prolonga e areglo di subsidio pa gastonan di salario y perdida di entrada cu nuebe luna.
E prolongacion di e pakete aki a bay riba peticion entre otro Secretario di Estado di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino hunto cu Ministernan di Asuntonan Economico, di Finanza y Secretario di Estado pa Asuntonan Social y Labor.



Stanley Clementina ta colabora cu Qshans den No Tratami Asina



Cantante Stanley Clementina ta bek cu un colaboracion cu ta hopi special na su curason. Clementina a uni forsa cu e talentoso vocalista Qushannick 'Qshans' Thode cu e piesa 'No Tratami Asina'.

Aki, un pareha ta enfrenta algun reto amoroso, unda e protagonista ta pidi su enamorada pa 'no trate asina' y cu na final tur cos lo ta oke entre nan. Apesar di e pandemia di COVID-19, Stanley Clementina no ta laga e racha di bon ambiente musica cu e ta riba dje termina por lo pronto. Segun Clementina, e piesa tabata hopi tempo den cashi te ora ela a haña e talento corekto pa colabora cu n'e. Mes ora cu Qshans a tende e cantica, ela guste y a manda su parti pa asina crea un obra magestral.

Qshans

E ultimo añanan, Qshans ta trahando duro riba su carera artistico, fihando su nomber den e genero di Ritmo combina na Hulanda, unda ela milita den front di Cache



Deluxe and Cache Royale. Como solista, Qshans a saca diferente single manera 'Gevoelens' na 2018 y resientemente 'Mas Mi Drai' hunto cu Ivanhoe Willems. Banda di su carera musical, Qshans a realisa un soño ora ela penetra den e mundo di teatro, despues di a completa di studio teatral na Music All Factory na Tilburg. Qshans a marca pouta cu su actuacion den 'the Lion King' como e suplente pa e rol di Banzai na Hulanda. Tambe Qshans a figura den 'Mama Mia' como como Pepper y den 'Sister Act' como TJ, Pablo y Eddie Fritzinger na Oberhausen, Alemania, y ultimamente e obra basa riba bida di e legendario Tina Turner.

'No Tratami Asina' Un biaha mas e banda di compra dirigi pa Clementina, CSHAW, ta compaña riba e piesa aki, despues di nan debut cu nan single 'Quarantaine'. 'No Tratami Asina' a keda skibi pa Qshans y Clementina, kende alabes a composita y aregla e producto final. Productor Sean Cannister, biba na Merca, a mix e cantica, y Darren Gardner, e talentoso director di Gardner Creations, a dirigi e klip.

Clementina ta trahando riba algun produccion alentador pa fin di aña, pues sigui e pagina social di Stanley Clementina na Facebook.com/StanleyAcoustic i Instagram @stanleyclementina. Un y tur por gosa di 'No Tratami Asina' riba plataformanan social popular manera Spotify, Instagram, Facebook y Youtube.

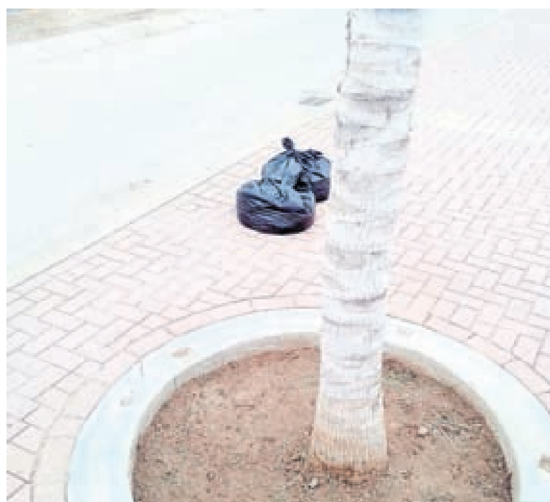
Corda pidi pa 'No Tratami Asina' na tur radio emisora y television popular riba nos islanan y bishita Clementina su pagina web www.stanleyclementina.com pa keda na altura di futuro actividad. No Tratami Asina' ta riba YouTube: https://youtu.be/j146nzKvlK4











Na Boneiro SELIBON ta percura tur caya keda limpi

Apesar cu Boneiro no ta ricibiendo gran cantidad di turista, Selibon ta sigui dedica atencion na limpiesa di Boneiro. Awor mas cu nunca ta importante pa dedica atencion na limpiesa y hygena di nos isla boneiro, pa asina minimalisa contagio cu Covid-19 y tambe preveni malesa manera dengue y chikungunya.

E ultimo luna aki nos a haci diferente trabou di mantencion y limpiesa den area di Playa Pariba y Playa Pabou. Na Malekon nos a korta diferente palo y yerba cu tabata stroba canto di caminda y riba asera. Di e forma aki tur persona cu ta usa e area aki pa cana of haci ehersicio por haci esaki di un manera mas confortabel. E potretnan ta ilustra con limpi centro di cuidad a keda.

Boneiro no tin Niun caso di Covid-19 a bini aserca



Riba 16 di october tin 9 caso activo di Covid-19 na Boneiro. 119 persona a recupera y un persona ta interna den hospital.

Ta keda importante pa tur hende laga test su mes ora e ta sinti keho. Bo tin keintura, dolo di garganta of cualke otro síntoma relata na Covid-19. Keda bo cas y yama 0800-0800. Mantene e instruccion di hygena. Come salo, drumi sufisiente y move regular pa hisa bo resistencia. cuida bo mes y esnan rondo di bo.

On #MeToo anniversary, leaders say focus is on inequality

(AP) — When #MeToo movement founder Tarana Burke thinks about the group's future as the world celebrates its anniversary, her vision is clear.

It predates the moment that most people know — when the #MeToo hashtag went viral three years ago on Oct. 15, 2017, sparking a global conversation about sexual harassment and assault.

For her, that mission emerged years earlier — in 2006, when Burke, after a career of community service, began working directly with survivors, many of whom were young Black girls and children of color.

“It sort of triggered something in me because I had experienced sexual violence myself as a child,” Burke said. “What would my life have been like if somebody had intervened at 12, 14 or 16, even just to say that I deserve healing, and that I deserve wellness and wholeness and joy?" “And so it started off trying to bring those messages, that idea of healing into these young women’s lives and using the power of empathy,” she said.

As the #MeToo movement marks the third year since it received global recognition, Burke is working to make sure it remains inclusive and reclaims its original intent: A focus on marginalized voices and experiences.

She sees that path forward through Dani Ayers, a 39-year-old Black woman who quietly, yet with a bold vision, transitioned into becoming the movement’s CEO in July after joining the organization in 2018.

In a year marked by a nationwide reckoning over systemic racism and inequities that have disproportionately impacted Black Americans, the #MeToo movement is now jointly led by two Black women keenly aware of the inequality that has long existed in America — something they find both empowering and challenging.

“I think it’s a testament and it’s a representation of the fact that there are many movements that have been started by Black women. The Black Lives Matter movement was also started by Black women,” Ayers told the Associated Press in her first joint interview with Burke.

“It’s an opportunity to shine a light. We are absolutely centering Black women and girls, people of color, queer, trans, disabled folks in our work because we know that solving and interrupting the issue of sexual violence in those communities means ending sexual violence everywhere.”

Several events are planned to mark the third anniversary, including the announcement of the new leadership structure and a survey of survivors that Burke and Ayers expect will reignite momentum behind the movement. Their goal is to create a global network of organizations united behind the movement to end sexual violence.

But after a groundswell of support from celebrities, politicians, marches and more, they said it’s been challenging to keep the spotlight on the need for funding to continue the fight against sexual violence. As Black women, they said it’s frustrating that many don’t see the intersection of race and the sexual violence women of color endure.



“We’ve got to make that connection clear for folks,” Ayers said. “We’ve seen money start to be pushed to Black-led organizations and it needs to happen, but sexual violence has not seen that same funding support. And I think it’s because folks don’t automatically understand the intersection of sexual violence and structural racism. And so we really have a lot of work to do.”

They also noted the Breonna Taylor case and the #SayHerName campaign, which brings attention to Black women like Taylor whose cases go unheard or are silenced.

Burke said she herself has dealt firsthand with the erasure that Black women often endure, when people failed to acknowledge the #MeToo movement was started and led by Black women and people of color. “I’ve heard people … not acknowledge that there is a Black woman right now trying to hold this narrative, hold this work and push a narrative forward that is opposite of what we’ve heard in the news, about it being about Hollywood and white women, powerful white men, or powerful men, period,” Burke said.

“So as a Black woman, I feel both the pride and the burden of carrying this kind of work forward," she said. The coronavirus pandemic has also presented unique challenges for the movement. During the pandemic, the group has seen a 20% rise in intimate partner violence and increased concerns about child sexual assaults, Ayers said, so they've shifted toward offering virtual resources and programming, including a survey that revealed stark disparities.

“We're hearing Black survivors say, ‘I don’t have money to eat,'” Ayers said. “The disparity is just growing as a result of the pandemic and we need to be able to talk about that, not only in a qualitative way but we need the data to be able to help those who have money understand where we need to be pushing resources and why.”

Ayers and Burke also recognize the power that survivors hold — especially in this moment as the nation is just weeks away from selecting its next president after a campaign fraught with divisiveness. Burke late last year launched #MeTooVoter as a way to galvanize the millions who have supported the movement. Both Burke and Ayers view survivors as a significant voting bloc whose voices deserve to be heard. While the group has not officially endorsed either candidate, the women said they have serious concerns about what another four years of President Donald Trump would mean for survivors of sexual violence. “I think we are in a critical moment and survivors’ voices in this moment should be the loudest,” Burke said.

“If we look at the two candidates, for a lot of people, neither of them are their top choice," she said. Trump has faced multiple accusations of assault and harassment, all of which he denies. Earlier this year, a former Senate staffer accused Democrat Joe Biden of sexually assaulting her in 1993, which Biden has denied.

“But this fight that we have will continue, not just for the next four years, it will continue for the next four decades. We have a person right now who won’t even get in the fight, who won’t even engage in the conversation," Burke said. “I think survivors are lined up to get Trump out of office.” But beyond the election, Ayers is hopeful about the work that remains.

“The survivors, they inspire me every day,” she said. “We’re creating a culture inside this organization that gives people the space to be who they are and to show up as their full selves. There are so many people working to end sexual violence and watching their work inspires me. So there is hope.”



Trump, Biden go at it from a distance in town halls



(AP) — President Donald Trump and Democrat Joe Biden squared off, in a way, in dueling televised town halls that showcased striking differences in temperament, views on racial justice and approaches to a pandemic that has reshaped the nation.

Coming just two and a half weeks before Election Day, the events Thursday night offered crystalizing contrasts and a national, if divided, audience. But it seemed unlikely to have produced a needed moment for a president running out of time or opportunities to appeal beyond his core base.

He was defensive about his administration's handling of the coronavirus, which has claimed more than 217,000 lives in the United States, and evasive when pressed about whether he took a required COVID-19 test before his first debate with Biden. Angry and combative, Trump refused to denounce the QAnon conspiracy group — and only testily did so regarding white supremacists.

The Republican president also appeared to acknowledge revelations from a recent New York Times report that he was in debt and left open the possibility that some of it was owed to a foreign bank. But he insisted that he didn't owe any money to Russia or any "sinister people" and suggested that $400 million in debt was a "very, very small percentage" compared to his overall assets.

Biden denounced the White House's handling of the virus, declaring that it was at fault for closing a pandemic response office established by the Obama administration in which he served. Though vague at times, he suggested he will offer clarity on his position on expanding the Supreme Court if Trump's nominee to the bench is seated before Election Day.

After Biden's 90-minute town hall event formally concluded, the candidate spent another half-hour taking questions from those in the audience who didn't get an opportunity during the televised program.

Trump and Biden were supposed to spend Thursday night on the same debate stage in Miami. But that faceoff was scuttled after Trump's coronavirus infection, which jolted the race and threatened the health of the American president.

Trump wouldn't say whether he had tested negative on the day of his first debate with Biden on Sept. 29, allowing only, "Possibly I did, possibly I didn't." Debate rules required that each candidate, using the honor system, had tested negative prior to the Cleveland event, but Trump spoke in circles when asked when he last tested negative.

The presidential rivals took questions in different cities on different networks: Trump on NBC from Miami, Biden on ABC from Philadelphia. Trump backed out of plans for the presidential faceoff originally scheduled for the evening after debate organizers said it would be held virtually following his COVID-19 diagnosis.

The town halls offered a different format for the two candidates to present themselves to voters, after the pair held a chaotic and combative first debate late last month. The difference in the men's tone was immediate and striking.

Trump was Trump. He was loud and argumentative, rebuking his FBI director, fighting with the host, Savannah Guthrie, complaining about the questioning — and eventually saying for the first time that he would honor the results of a fair election, but only after casting an extraordinary amount of doubt on the likeliness of fairness.

"And then they talk, 'Will you accept a peaceful transfer?'" Trump said. "And the answer is, 'Yes, I will.' But I want it to be an honest election, and so does everybody else."

He again sought to minimize revelations from a New York Times investigation that he has more than $400 million in debt and suggested that reports are wrong that he paid little or no federal income taxes in most years over the past two decades.

Biden, meanwhile, took a far different, softer approach with audience questions. The former vice president, who struggled growing up with a stutter, stuttered slightly at the start of the program and at one point squeezed his eyes shut and slowed down his response to clearly enunciate his words. At times his answers droned on.

Holding a white cloth mask in one hand, the Democratic nominee brought a small card of notes onstage and referred to it while promising to roll back tax cuts for the wealthiest Americans. He said doing so would save, as he consulted his notes, "let me see ... $92 billion."

Biden vowed to say before Election Day whether he will support expanding the number of justices on the Supreme Court if Democrats win the presidency and the Senate and hold the House after November.

He has for weeks refused to answer the question but went further Thursday night. He said, "I'm still not a fan" of expanding the court, but said his ultimate decision depended on how the confirmation of Amy Coney Barrett to the Supreme Court "is handled" and "how much they rush this."

Biden also blasted Trump's foreign policy, declaring that "'America first' has made 'America alone'" and "This president embraces all the thugs in the world." He turned introspective when asked what it would say if he lost.

"It could say that I'm a lousy candidate, that I didn't do a good job," Biden said. "But I think, I hope that it doesn't say that we're as racially, ethnically and religiously at odds as it appears the president wants us to be."

Biden said he plans to participate in next week's debate but he would ask Trump to take a COVID-19 test before arriving. "It's just decency" for everyone around him, including non-candidates like camera operators, Biden said.

The two men are still scheduled to occupy the same space for a debate for a second and final time next week in Nashville.

TV gives viewers a split-screen comparison of Trump, Biden

(AP) — Instead of the expected debate between President Donald Trump and Democrat Joe Biden, television viewers were left Thursday with what ABC's David Muir called "split-screen America."

Biden participated in a 90-minute town hall from Philadelphia on ABC, while NBC News went ahead with its hourlong Trump session in Miami — despite protests from Hollywood stars and others who criticized the network for forcing viewers to choose because the two events were held at the same time.

Trump faced a crackling round of questioning from Savannah Guthrie of the "Today" show, who pressed him on his personal experience with COVID-19, his finances and his support of conspiracy theories.

In addition to her own sharp questioning, Guthrie would often follow up queries made by audience members to nail down a point. She challenged Trump about some of the specific beliefs of the QAnon group, Trump supporters who believe he's the man to save the country from "deep state" pedophiles. Trump said he didn't know anything about them.

"I just told you," Guthrie replied.

She also wondered why Trump would retweet a false theory by someone on the Internet that the United States didn't really kill Osama bin Laden.

"You're the president," she said. "You're not like somebody's crazy uncle who can just retweet anything." That exchange led Mary Trump, the president's niece who wrote a best-selling book this summer criticizing him, to tweet, "Actually ..."

Guthrie's performance sharply divided social media users between those who thought she was effective in confronting Trump and those who found her too combative.

"Has any media person ever challenged Biden like Savannah Guthrie is with Trump?" tweeted Fox News Channel host Laura Ingraham.

NBC News chief executive Cesar Conde said Thursday that NBC scheduled Trump out of fairness after Biden did a town hall at the same time last Thursday. That decision opened the network to sharp criticism — including a protest letter sent Thursday by more than 100 Hollywood creators and celebrities like Amy Schumer, Seth Rogen, Sterling K. Brown and Sarah Silverman.

Thai PM rejects calls to resign, braces for renewed protest

(AP) — Thailand's prime minister rejected calls for his resignation Friday as his government stepped up efforts to stop student-led protesters from rallying in the capital for a second day in defiance of a strict state of emergency.

Police closed roads and put up barricades around a major Bangkok intersection where the protesters have vowed to gather again to push their core demands, including that Prime Minister Prayuth Chan-ocha leave office, the constitution be amended and the nation's monarchy undergo reform.

Police in riot gear moved into the area, while malls in the normally busy shopping district were closing early. Nearby mass transit stations were being closed to stop crowds of protesters from getting near the area. In addition to the security measures, heavy monsoon rains threatened to keep crowd numbers lower than the thousands that gathered the night before.
The student protesters said they would simply rally just down the street at another large intersection.

Prayuth's government declared a strict new state of emergency for the capital on Thursday, a day after protesters gathered in a different part of the city heckled a royal motorcade. Such actions are unprecedented in Thailand, where those waiting for a royal motorcade regularly sit on the ground or prostrate themselves. The state of emergency outlaws public gatherings of more than five people and bans the dissemination of news that is deemed to threaten national security. It also gives authorities broad powers, including detaining people at length without charge.

Some 10,000 protesters defied the decree Thursday to rally at the Bangkok intersection.
A number of protest leaders have already been rounded up since the decree went into effect. On Friday another two activists were arrested under a law covering violence against the queen for their alleged part in the heckling of the motorcade. They could face up to life in prison if convicted.

The protest movement was launched in March by university students and its original core demands were new elections, changes in the constitution to make it more democratic, and an end to intimidation of activists.
The protesters charge that Prayuth, who as army commander led a 2014 coup that toppled an elected government, was returned to power unfairly in last year's general election because laws had been changed to favor a pro-military party.

But the movement took a stunning turn in August, when students at a rally aired unprecedented criticism of the monarchy and issued calls for its reform. Using direct language normally expressed in whispers if at all, the speakers criticized the king's wealth, his influence and that he spends much of his time outside the country.Thailand's royal family has long been considered sacrosanct and a pillar of Thai identity. King Maha Vajiralongkorn and other key member of the royal family are protected by a lese majeste law that has regularly been used to silence critics who risk up to 15 years in prison if deemed to have insulted the institution.
Conservative royalist Thais accuse the protest movement of seeking to end the monarchy, an allegation its leaders deny. Wednesday's incident with the royal motorcade was stunned many Thais. Video that circulated widely showed members of a small crowd heckling a motorcade carrying Queen Suthida and Prince Dipangkorn as it slowly passed. Security personnel stood between the vehicles and the crowd and there was no visible violence and none was described by witnesses.



Prayuth's declaration of a state of emergency said the measure was necessary because "certain groups of perpetrators intended to instigate an untoward incident and movement in the Bangkok area by way of various methods and via different channels, including causing obstruction to the royal motorcade." Prayuth said Friday that he had no plans to resign as he had done nothing wrong. He said his government hopes it can drop the state of emergency ahead of its normal 30-day duration "if the situation improves quickly."

The legal aid group Thai Lawyers for Human Rights said at least 51 people have been arrested since Tuesday in connection with the protests. Police on Friday went to search the offices of the Progressive Movement, a group formed by former lawmakers from a reform-minded political party that was controversially dissolved by the Constitutional Court.
The two activists charged over the incident with the queen are Ekachai Hongkangwan and Paothong Bunkueanum. Ekachai is a veteran activist who has been physically attacked several times, in apparent response to his criticism of the military. Paothong, a university student, has been involved in organizing the protests.

The Wednesday incident in which the two were allegedly involved was stunning to most Thais, because by tradition and law, members of the royal family are treated with the utmost respect.
"We were not notified by the police of the upcoming royal motorcade in which we had no way of knowing because they were not informing us," Paothong told reporters Friday.

"Once we knew that there was a motorcade of the queen and the heir presumptive to the throne I tried to break away from the line and use my megaphone to have everyone move away from the police barriers so the motorcade can pass through easily," he said.

The Ministry of Digital Economy, meanwhile, announced it would file complaints with police covering five Twitter accounts and five Facebook accounts inviting people to attend Friday's rally. Such posting could be deemed illegal under the state of emergency, as well as other laws.

Virologist: Milan surge spreading to at-risk populations

(AP) — Italy has two weeks to stop the rising rate of transmission of coronavirus or it risks "following in the footsteps" of European neighbors where exponential spreads have ushered back harsh restrictions, a virologist on the front lines says.



Italian health officials have declared that the resurgence of COVID-19 has reached an "acute phase." Massimo Galli, the director of infectious diseases at Milan's Luigi Sacco hospital, said Italy's surge — which hit pandemic highs of new daily infections this week — is not the result of record testing, as policy makers have suggested, but a sign of a real return among the population most at risk.

It only takes a look at Sacco's COVID-19 ward, a few steps from Galli's office, to raise the alarm. "We have a situation that reminds one quite distressingly of the one that we already have experienced," Galli told The Associated Press, referring to the peak in March and April when the surge in infections resulted in a one-day record of 969 deaths.

Already in Milan, he said, the number of elderly patients or those with other risk factors is growing, indicating a spread beyond the expansion seen in late September, when most new positives were among people caught by contact tracing and screenings, for example people returning from vacation.

''The trend is already there, and it is frankly alarming,'' he said, adding that "it is not a generalized situation, it is not all of Italy."
But he fears that new nationwide restrictions adopted over the past two weeks — including mandatory masks outdoors, a ban on pick-up sports and restaurant closures at midnight — are not enough.

"If we don't in 15 days ... have an indication of being able to control all of the major outbreaks, there won't be a choice but to enter another phase of limiting activities,'' Galli said.
On Friday, the region of Campania, which includes Naples and which has been under pressure since early September, closed schools until the end of the month — angering the government in Rome.

That came after Italy reported a new daily record of confirmed virus cases — 8,804 — on Thursday, including more than 2,000 in Lombardy and 1,000 in Campania. After hovering around 40 for days, the death toll surged to 83, one-third of those in Lombardy.

Newly confirmed cases have also reached record levels in the Czech Republic, which also shut schools, and Poland, which has limited restaurant hours and closed gyms and schools. France, meanwhile, has imposed a 9 p.m. curfew in Paris and other big cities.

Virus curbs widen England's north-south rift, stir animosity



(AP) — Liverpool, the English port city that gave the world the Beatles, weathered decades of industrial decline before becoming a celebrated symbol of urban renewal. Now, the coronavirus is putting the city's hard-won revival in jeopardy, and raising tensions between the north of England and the wealthier south.

Scarred by abandoned buildings and government neglect during the 1980s, Liverpool made itself vibrant again by promoting local culture, nightlife, soccer and ties to the Fab Four. However, Liverpudlians retained their mistrust of London politicians, and the virus pandemic has brought it to the surface.

As the first area in England slapped with strict new restrictions to curb the resurgent coronavirus that have shuttered pubs and imperiled thousands of jobs, Liverpool again feels it's being punished by policies made in Britain's capital, 180 miles (290 kilometers) to the south.
"At the beginning, when we all went into lockdown, it made sense. We were all doing it for a reason, and that was fine," said pub owner Fiona Hornsby, who reluctantly shuttered her Bridewell bar in accordance with new curbs on business and socializing the government imposed this week.

With the complex localized restrictions, "it's almost like we're being separated, divided. It just doesn't feel right at all," she said. Liverpool is not alone. As a patchwork of city- and region-specific measures replaces Britain's nationwide lockdown, the pandemic has highlighted the gap in wealth and health between the relatively affluent south of England and the post-industrial north that also includes the cities of Manchester, Newcastle and Leeds.

Manchester — once an engine of the Industrial Revolution and now a hub for Britain's music and creative industries — also is likely to fall under the government's new restrictions. Mayor Andy Burnham is holding out for more financial support before consenting.
Burnham, a member of the left-of-center Labour Party that is in the opposition at the national level, accused the government Thursday of treating people in northern England as "second-class citizens" by imposing "a punishing lockdown without proper support for the people and businesses affected."

When the coronavirus first hit the U.K. this year, the government told all but essential workers to stay home and ordered most businesses to close. The wide lockdown slowed the spread of the virus, but not before the country racked up Europe's highest COVID-19 death toll. It currently stands at more than 43,200, though all such official figures are likely an underestimate.

The surge in new confirmed cases since shops, restaurants and other businesses reopened during the summer and students returned to schools and universities in the fall is more uneven than the U.K.'s first wave; infection rates currently are much higher in northern England than they are in the south. In response, the U.K. government this week adopted a three-tier system that ranks cities and regions in England as medium, high or very high risk. Only the Liverpool region of 1.6 million people was immediately placed in the top tier, which requires pubs to shut and bars households from mixing.
Authorities in northern England agree on the need to act. With more than 600 cases per 100,000 people and its intensive care units 90% full, Liverpool is one of Europe's worst-hit cities at this stage of the pandemic. But there is also resentment over what many see as the government moving too quickly to lift the national lockdown restrictions and failing to create an efficient test-and-trace system to contain new outbreaks.

"The embers of the infection here were never extinguished and they burned brighter up here than they did elsewhere in the country," Paul Brant, a Labour Party member of the Liverpool City Council, said. "Unfortunately, policy in this country is too often directed as a result of what happens in the capital rather than the local conditions that are taking place here in the north," Brant said.

Liverpool's public officials want more say in controlling the city's outbreak, an exit strategy for lifting the restrictions and money to make up for years of government spending cuts that have left public services in Britain's less affluent areas threadbare. The north-south tensions that the pandemic stirred up are never far from the surface. David Jeffrey, a lecturer in British politics at the University of Liverpool, said Liverpool's 1980s clashes over money and policy with the Conservative government of Prime Minister Margaret Thatcher fostered a "'them versus us' narrative" toward London.
Prime Minister Boris Johnson, a Conservative like Thatcher, is especially unpopular in the city. Liverpool natives, commonly known as Scousers, still remember that years ago a magazine Johnson edited accused them of "wallowing" in victimhood.

"In Liverpool, this idea of 'Scousers don't trust Tories' ties in to trust in the government and their corona message," Jeffrey said. "So if there's no trust in the competency of the government, people aren't going to follow the rules." Video footage showing young revelers partying in the city's street with little regard for social distancing on Tuesday night, hours before the new restrictions took hold, drove home that point.

Before the pandemic, that image would have been seen as a sign of the city's success. Liverpool's docks on the River Mersey, left abandoned as ships moved elsewhere in the late 20th century, have been regenerated with restaurants and museums, including an international slavery museum and a Tate art gallery.

Four universities give the city a youthful, lively population, and Premier League soccer teams Liverpool and Everton support thousands of jobs. Tourists come from around the world to see the houses where the city's most famous sons, the Beatles, grew up and the Cavern Club where they honed their craft.

All that is on hold now.
"The football, the nightlife, people coming into town — it's all gone," said John Ambrose, a guide with the Beatles-themed Fab4 Taxi Tours. "We used to do about 4,000 tours a year. We probably only did about 12% of that this year." Government scientific advisers have suggested the current restrictions may not be enough and there will have to be even tougher measures, maybe a total lockdown, to bring the outbreak under control.

Some fear that the gains of northern cities like Liverpool and Manchester could be undone.

"Liverpool fought, everyone fought, to get into a position now where we were all actually looking forward to 2020," John Hughes, the head of local industry group Liverpool Pubwatch, said. "But the situation we are in now is, we're going to go back to them dark days of the '80s."

Local business owners say the support offered by the government — paying two-thirds of the salaries of workers in businesses forced to close — isn't enough to prevent widespread hardship this winter.

"I think if they came up and spoke to us, actually came and talked to us, then maybe they'd understand and maybe think about things a little differently," said pub owner Hornsby, who has laid off 20 staff members. "But they don't, do they?"

More questions on human rights for Beijing Winter Olympics

(AP)- Zumretay Arkin posed a question in a recent on-line meeting with Juan Antonio Samaranch Jr., the prominent International Olympic Committee member who oversees preparations for the 2022 Winter Games in Beijing.

"Why should China, a country running concentration camps with at least 1 million Muslim Uighurs being detained, be allowed to hold the Olympics?" she asked. Arkin, a spokeswoman for the World Uyghur Congress, told The Associated Press in a telephone interview that the response was disappointing.

"We gave the IOC representatives first-hand testimony about our personal experiences and how we are impacted by China's repressive policies," Arkin said. "We were hoping it would open the door to a more valuable exchange."

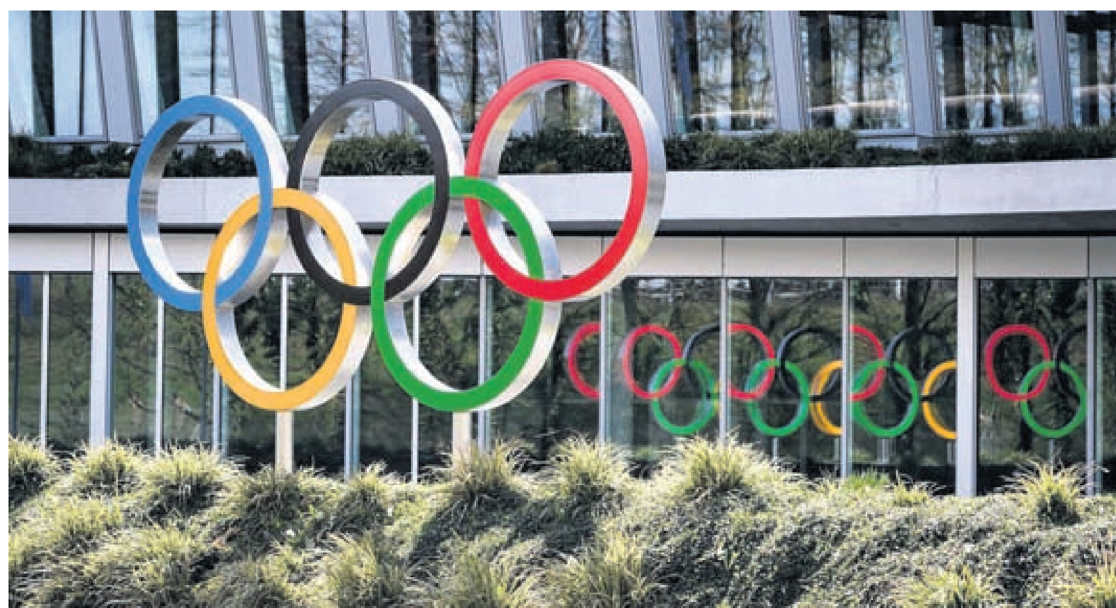
Instead, the IOC repeated its stance: It's not a political body and doesn't take a position on human-rights issues. It simply organizes sports events. The Uighur body and other human-rights groups sent an open letter a month ago to IOC President Thomas Bach, asking that the games be removed from China. In reply, the IOC arranged an on-line meeting last week that included groups representing Tibet, Hong Kong and others.

In a statement to the AP, the IOC said: "Awarding the Olympic Games to a national Olympic committee does not mean that the IOC agrees with the political structure, social circumstances or human rights standards in its country. ... The IOC has neither the mandate nor the capability to change the laws or the political system of a sovereign country."

Arvin was born in Xinjiang, immigrated to Canada, and still has family in northwestern China. She described Xinjiang as a human-rights issue, not simply a political issue.

"I am truly disappointed with the IOC's response," Dorjee Tseten, of Students for a Free Tibet, said in a statement after the meeting. "The Olympics should be a celebration of cultural diversity, but what China is doing is cultural genocide. ... Hosting the Olympics in China at this time when there are millions of people incarcerated is tantamount to the IOC giving China approval of these crimes."

Although it says it remains above politics, the IOC holds observer status at the United Nations and has trumpeted its efforts to bring peace to North and South Korea. That was a constant theme at the 2018 Winter Olympics in Pyeongchang, South Korea. Arkin said the World Uyghur Congress is not asking for a boycott of the 2022 Beijing



Olympics. That does not seem likely anyway, although calls for strong measures have come from Iain Duncan Smith, former leader of Britain's Conservative Party, and U.S. senators Marco Rubio and Robert Menedez.

British Foreign Secretary Dominic Raab has not ruled out a boycott. Australian Senator Rex Patrick has called for one. China in response has repeatedly blamed critics for "politicizing sporting events" and going against the Olympic Charter.

Arkin said the human rights coalition hoped to target some of the IOC's 14 top sponsors, and might get support from athletes who are sympathetic to Black Lives Matter protests in the United States. German soccer player Mesut Ozil has called the issue in Xinjiang "Muslim Lives Matter."

Arkin said the coalitions hoped to meet again with the IOC, though it's impossible to see either side giving in.

The IOC is also being pressured to change its Rule 50, which would allow athletes more latitude to protest at the Olympics — including in China. Beijing wound up with the 2022 Winter Olympics almost by accident. A handful of favored European countries, put off by the costs, pulled out of the bidding before the vote in 2015, leaving only Beijing and Almaty, Kazakhstan, as the candidates. Beijing won by four votes.

Arkin calls what's happening in Xinjiang a "genocide," though others have called it a "cultural genocide" or "ethnic cleansing." She said between 1.8 million and 3 million Uighurs have been forcibly held in "re-education camps" with evidence of women undergoing forced abortions or sterilization. There is evidence of other detainees being moved to forced labor camps.

China faced pressure over human rights in the run-up the 2008 Olympics, but the country seemed to be opening at the time as it gave foreign reporters more scope to report in the country. The 2008 Olympics were supposed to change China.

"In 2008 the international community strongly believed that bringing the Olympics to China would open up China," Arkin said. "And there was a lot of hope around this idea. Now no one believes this is going to bring change. It's just going to be a propaganda parade from the Chinese government

Qatar to stage Asian Champions League final as neutral host

DOHA, Qatar (AP) — Qatar will host the postponed Asian Champions League final after staging the knockout rounds as a competition hub during the coronavirus pandemic.



The Asian Football Confederation announced the decision Friday to stay in Doha without saying which 2022 World Cup stadium will stage the game on Dec. 19.

The single-leg final replaces the two-leg, home-and-away series traditionally played in November between teams which advance from separate east and west regional brackets.

Iranian club Persepolis advanced to the final from the west bracket. The eastern section resumes on Nov. 18 in Qatar in the group stage, which was paused in March. It includes teams from Australia, China, Japan, Malaysia, South Korea and Thailand.

"This will be, unlike previous years, a one-off final and we therefore needed to ensure that there was no unfair advantage to one team or the other," AFC general secretary Windsor John said.

Before the pandemic affected sports around the world, the Club World Cup final was scheduled to be held in Doha on Dec. 19.

FIFA now hopes to organize that seven-team tournament, which includes the 2020 Asian champions and European champion Bayern Munich, early next year. The South American champion will not be decided until late-January.

BONDIA ARUBA

Swiss organizers plan for World Cup ski season without fans



BERN, Switzerland (AP) — No fans, no race ceremonies and no promotional villages are planned at World Cup ski events in Switzerland this season.

The Swiss ski federation said Friday it is working with local organizers to have competitions without the public as coronavirus cases peak in the Alpine nation ahead of the winter sports season.

Crowds of about 30,000 typically attend Switzerland's signature races on back-to-back Saturdays in January — the men's giant slalom in Adelboden and the men's downhill in Wengen.
The 2020-21 season also includes women's race weekends in St. Moritz and Crans-Montana, the World Cup finals week for men and women in Lenzerheide, and a ski jumping event in Engelberg.

Swiss-Ski said no grandstands will be built at those venues, nor fan villages at the races and in resort centers. Some invited guests could attend in restricted zones separated from athletes, coaches and officials.

The federation said its officials and race organizers will stay in contact with public authorities and could modify plans as the pandemic develops in Switzerland.
The World Cup ski season starts this weekend without fans for men's and women's giant slalom races in Sölden, Austria.

No races will be held in the United States and Canada to limit travel and quarantine restrictions for teams. The only scheduled races outside Europe are women's speed events in China in February to test a 2022 Beijing Olympic course in Yanqing.

World champion Springboks withdraw from Rugby Championship

(AP) — World Cup champion South Africa has withdrawn from the Rugby Championship in Australia, leaving Argentina, Australia and New Zealand to contest a tournament much diminished by its absence.

The South Africans cited player welfare concerns because of the delayed start to their domestic competition and uncertainty over government travel restrictions during the COVID-19 pandemic affecting players based in South Africa, Europe and Japan.

"With time essentially having run out, it left us with no option," SA Rugby chief executive Jurie Roux said in a statement Friday. "This is a hugely disappointing outcome for our supporters and commercial partners but the on-going impacts of the pandemic ... means we are unable to deliver a Springbok team without seriously compromising player welfare."

Roux said SANZAAR, the tournament organizers, and host Australia "have bent over backwards to make the tournament happen and it would have been unfair on them, their partners and state government to delay a decision any longer."

"The impact on our planning was profound and took us to a bottom line that we could not in fairness commit to being able to compete."

The South Africa-based Springboks players had been scheduled to leave for Australia on Sunday and play their first test against Argentina in Sydney on Nov. 7, more than a year since their previous test match. South Africa is due to host the British and Irish Lions next year and might have gone without test rugby for 20 months by the time that series starts, unless new tests can be scheduled.

The Springboks would now have to "find ways" to be ready for that series, Roux said.

South Africa's provincial Currie Cup competition only began on Oct. 9 because of the delays brought on because of the coronavirus, leaving Springboks players with little match play before the Championship.

At most, South Africa's home-based players would have had three domestic games before the team's scheduled departure for Australia and two of those would have been informal or exhibition matches.

The decision to withdraw was supported by the body that represents the interests of South Africa's players, SA Rugby said.

The Springboks' withdrawal will cut the Rugby Championship from 12 to six matches, which still will go ahead over a six-week period with each team having at least two byes. The re-branded Tri-Nations tournament will also likely hit broadcasting revenue, which will be shared among the three competing teams.

The Argentina squad is already in Australia preparing for the tournament, its preparation at home set back by a COVID-19 outbreak which affected at least 10 players and the head coach. The Pumas will also be short of match play when they face their opening test and are attempting to arrange warm-up matches against local teams.

The All Blacks and Wallabies will meet in the opening matches of the tournament in Sydney on Oct. 31 and Nov. 7, following on from their two-match Bledisloe Cup series in New Zealand.

New Zealand was also considering withdrawing from the tournament, or at least forfeiting its final match against Australia, because of a scheduling dispute. The last match initially was scheduled to be played in Sydney on Dec. 12, meaning the All Blacks players — required to quarantine for 14 days on their return to New Zealand — would still be in managed isolation on Christmas Day.

In a rancorous dispute, New Zealand claimed to have an agreement to play the tournament over five weeks with the final match on Dec. 5. SANZAAR and Rugby Australia denied any such agreement had been reached and cited minutes of a meeting which suggested New Zealand had always been aware of the Dec. 12 match.

The matter was resolved when the match was moved forward to follow on more naturally from the Bledisloe Cup matches in New Zealand.

